

PAU FÉLIX

# L'ESCANDIHADO

RECUEI DE POUËSIO PROUVENÇALO

Dins nosto lengo cantarai  
Lou Bèu, lou Bon e lou Verai;  
L'amour, paire de l'alegrio;  
Lou dòu amar que desvario;  
La Prouvènço e soun clar soulèu;  
E la Franço, eterne flambèu.

P. F.

LIBRAIRIE A. TACUSSEL

Successeur de P. RUAT

88, La Canebière - MARSEILLE

1938

PAU FÉLIX

L'ESCANDIHADO

# RECUEI DE POUESIO PROUVENCALO

*Dins nosto lengo cantarai  
Lou Bèu, lou Bon e lou Verai  
L'amour, paire de l'alegrio;  
Lou dòu amar que desvario;  
La Prouvènço e soun clar soulèu;  
E la Franço, eterne flambèu.*

P. F.

**LIBRAIRIE L TACUSSEL**  
**Successeur de P. RUAT**  
**88, La Canebière — MARSEILLE**  
**1938**

A la Memòri  
De mi Mèstre ama  
Frederi Mistral  
Lou plus Grand de nòsti Troubadou,

E

Pèire Devoluy  
Lou Capoulié de l'Acion,  
Qu'an dubert mis iue à la Bèuta  
E moun cor au Culte de Prouvènço,  
léu óufre ma garbello  
En testimòni  
De Recouneissènço e d'Amiracioun.

PAU FÉLIX.

## LIMINÀRI

*Adusès vosto clapo  
Pèr mouna lou clapié.*

F. MISTRAL.

Sus l'escuro e laido vidasso  
La Pouèsio es un flambèu;  
E la nèblo espesso que passo  
Noun amosso pas lou soulèu.  
Se li vièi an la cambo lasso,  
Se i'a de varai dins l'aurasso,  
Fièr jouvènt, à l'ajudo, lèu!  
Leissés pas toumba lou calèu.  
Sias tenènt de la Causo bello  
Legèire ami, s'as dins lou cor  
L'amour de nosto lengo d'or,  
Eiço n'es pas de farfantello.  
Responde au graile que t'apello;  
Aubouro-te dóu jas qu'endor.

Au cèu palisson lis estello  
E li Canto-clar canton fort.

## I

### La voues de la terro

Amo de moun païs,...  
Qu'endihas dins lou brut dóu Rose e dóu Rousau!  
Amo di séuvo armouniouso,  
E di calanco souleiouso,  
De la patrò amo piouso,  
T'apelle! encarno-te dins mi vers prouvençau!

FREDERI MISTRAL.

### Dins la draiolo fèro

*O sorre pietadouso, escouto moun rampèu,  
Es toun fraire mourènt que de l'infèr te clamo.*  
PÈIRE DEVOLUY.

Dins la draiolo fèro e sourno de ma vido  
Abandouna de mis espèr m'ère esmara.  
Aviéu perdu la man de la Fado escarido  
Qu'à ma neissudo sus lou front m'avié beisa.

De soun bais perfuma n'aviéu plus remembranço,  
N'ère plus enlusi pèr sa cando bèuta,  
Moun noble ourguei èro enlima pèr la doutanço;  
Caminave, tristas, sèns jamai m'aplanta.

Dins lis ermas peirous, sèns fin, mi cambo lasso  
Tirassèron l'enuei negre e lou malautun.  
Moun cor despoutenta gemissié dins l'aurasso  
Dóu malan. Ges de lum n'escleiravo l'oumbrun.

Escalabrère pièi de colo ribassudo  
E de bàuri treitas qu'un demòni campè  
Sus moun camin d'infèr; e li pèiro pounchudo,  
Li code barrulaire ensaunissien mi pèd.

Dins uno cauno negro, en aut di roco arèbro,  
Pounchejavo, pèr m'espicha, lou vièi Barban;  
E pourtavon esfrai sa barbasso menèbro,  
Sa caro mau- voulènto e sis iue de chavant.

De nan grimassejant uno bando enrabiado  
M'empourtè dins lou vanc d'un brande fantasti,  
Me capignant dins sa curso desalenado,  
E m'enclausènt emé si cant cabalisti.

Emé sis ine de Mort, de masco su-pelado,  
Dins si faudo pourtant de flour qu'empudissien,  
M'arrestèron, e sus ma tèsto, pèr brassado,

E lachusclo, e fouterlo, e rudo me trasien.

Iéu beissave, paurous, la tèsto sout l'escorno.  
Pèr ensuja moun front, moun front triste e pelin,  
D'ome negre, bouscas, sourtiguèron di borno.  
Iéu m'aplante en plourant sus lou bord dóu camin.

Uno nèblo esfraiouso enfousquis mi pensado.  
O mi bonur d'enfant! Destin despiedadous!  
Quau dira lou segren de moun amo esglaiado  
E lou sourne desrèi de moun cor malautous?

Paure jouguet di vènt crudèu e di chavano,  
Esperdu, desavia, m'en vau dedins la niue,  
E devore, amudi de doulour subre-umano,  
Li lagremo de fiò que me crèmon lis iue.

Vire contro lou cèu ma caro adoulentido.  
Un resson resclantis subran sus moun infèr.  
Lou bram d'un graile liuen arribo à moun ausido,  
E reviéudo ma voio e me rènd mis espèr.

M'auboure estrambourda, bute lis ome negre,  
Revèsse dins qu'un bound li nanet grimassié,  
Escape i loup feroun que voulien me coussegre,  
E lou rampèu grailen embandis mi pensié.

Subran davans ma visto uno vau abelano  
Parèis, embausèudo. E dre dins l'aire blous,  
Un divin rèire à cabèu blanc dedins l'andano  
Rampelavo au mitan dis aubre amistadous.

Uno chatouno de quinge an sinveto e bello,  
Ravissènto dins soun atrencage arlaten,  
Un fièr jouvènt 'mé la barreto marinello  
A soun coustat me sourrisien freiralamen.

Lou rèire trelusènt pourgènt sa man agosto  
Au pelegre esmara qu'arribo de l'infèr:  
— Fiéu, me dis, t'ai souna car sabe que s'ajusto  
I causo bello toun cor fièr.

Siéu vengu de Maiano, alin, la terro astrado,  
Grand-Prèire armounious e chausi pèr canta  
La Divesso que dins lou cèu ai enaurado,  
La Divesso de la Bèuta!

Seguisse aquéu draiòu, moun fiéu, que dins toun amo  
Ounte iéu vese clar, lis astre assoustarèu  
Abrèron, abelan e bèn-voulènt, la flamo  
De l'amour pur, di pantai bèu!

Ensèn caminerian. E lis escalo-bàrri  
Piéutavon, alegra, dins la vau. Lou drui fort  
Assoustavo lou miouganié 'mé si papàrri,  
Lis iéli candejant e li jaussemin d'or.

A-n-un soude virant uno lusour divenco  
Escalustrè mis iue. Drecho su 'n pedestau  
De rai endiamanta, la Fado cerulenco

Dardavo de regard qu'azuravon li baous.

Soun cors paradisen esbléugissié dins l'aire;  
De paloumbo, pèr vou, l'entouravon. Lou vènt  
I'adusié li souspir d'amour dis adouaire,  
E li flour davans elo escampavon d'encèns.

E lou cèu s'enlumino à si blànquis espalo,  
I sen superbe, au vèu long e jalous qu'escound  
Lou countour acoumpli dis anco celestialo.  
Flourisoun d'amelié! nèu esterso di mount!

E lou Grand Maianen jounènt si man piouso  
Vers la Divesso bello e douço que sourris:  
— T'aduse un nouvèu Fiéu, ié dis, Rèino amistouso,  
O Fougau de jouvènço, o Flour dóu Paradis! ,

Marsiho; lou 10 d'Abriéu 1912.

### Nosto lengo d'or

*Ta lengo d'or, fiho roumano dóu Pople-Rèi...*  
FREDERI MISTRAL.

Nosto lengo d'or es la lengo maire,  
Paraulis suau de Rèi, d'Empeiraire,  
Di fiéu fervourous emai di grand cor,  
Di valènt, di sage e di pantaiaire,  
Nosto lengo d'or.

O bello lengo d'or! bello lengo di pastre  
Dóu Pople prouvençau atetouni au païs,  
Pople que ris au jour e que trèvo lis astre.  
Lengo di meissounaire e dis oulivairis,  
Fuguères autre-tèms amado di princesso,  
Di troubadou courtés, di guerrejaire fort;  
Sus li prat-bataié t'alandaves, bèu messo;  
Eres i court d'amour emé li segnouresso,  
Bello lengo d'or!!

Respelido aujourd'uei, nous cantes, trufarello  
La jouvo que s'envai lou rire sus li dènt;  
E la vierge de mas, crentouso e sounjarello,  
Que tremolo e rougis au regard dóu jouvènt.  
Nous racontes l'amour que foulamen se douno  
E qu'au triste abandoun preferirié la mort;  
E lou desir puissant que poun e qu'embessouno  
En un mesclige ardènt e droulas e chatouno,  
Bello lengo d'or.

Quouro faudra canta lou trelus de la glòri,  
Li vincèire, l'espaso en man, lou casco au front;  
Aquéli qu'an passa lampejant dins l'istòri  
Tau que de diéu dins lis uiau e dins li tron;  
I retour triounfau li femo pivelado  
Pèr lou rampèu guerrié di troumpetoe di cor,  
Lou respousc lugrejant di troupo encuirassado,  
Largara si bèu vers dedins l'aire enaurado,  
Nosto lengo d'or.

Pièi leissara lou cor nosto lengo lusènto  
E di tèndri pastour prendra lou flahutet.  
Alor fara dansa li drole e li jouvènto  
Que rison en fasènt si poulit vertoulet.  
La lengo sabourouso alor cantara l'aire  
Campèstre e la naturo emé soun béu decor.  
Cantara la Patriò e li mour dóu terraire,  
Reviéudara lis us ancian de nòsti paire,  
Nosto lengo d'or.

Lou soulèu qu'esbrihaudo au matin sus li colo  
Esbevènt dins si rai lou péuge sagarès,  
Li rounflado di rispo e lis aureto molo  
Qu'armounison lou siau de l'escuro fourèst,  
La sourgueto que ris en cascaiant si perlo,  
Lou grand flume que cour emai la Crau que dor  
Dins sa planuro coudoulouso, inmènso, esterlo,  
Elo li cantara 'm'un poulit brut d'esquerio,  
Nosto lengo d'or.

Lou Bèu, lou Bon e lou Verai, la lengo blouso  
Li cantara; counsoulara dedins si plour  
Lis enfantoun, adournara la nòvio urouso  
E sus li toumbo dis aujòu traïra de flour.  
Siés dins li raïoun caud de l'estiéu la campano  
Aurino di meïssoun, lou favòni dins l'ort  
Primaverau, e siés lou brounze fort qu'afano  
Au vènt d'ivèr, e l'autounalo tremountano,  
Bello lengo d'or!

Grand Maïanen, fidèu de nosto caro lengo,  
Toun astre a pareïgu, pos prene toun auroun!  
Ta voues revibara lis eco di valengo,  
E davans tu s'amansiran li loup feroun.  
Chantre meloudious que tires de lagremo,  
E caresses l'auriho e fas boumbi li cor,  
Tu tambèn charmaras e lis ome e li femo,  
Car t'a pourgi la forço e lou mèu qu'embausemo,  
Nosto lengo d'or.

Nosto lengo d'or, nosto lengo maire,  
Paraulis suau de Rèi, d'Emperaire,  
Di fiéu fervourous emai di grand cor,  
Di valènt, di sage e di pantaïaire, Nosto lengo d'or!

25 de febríé 1912.

### **Au Soulèu**

*A MARIUS JOUVEAU.*

Soulèu sacra, flamo inmourtalo e benfasènto,  
Tu que portes la Forço e lou Bèu dins ti flanc,  
Espandis sus moun front e dins moun amo ardènto  
Lou fiò pouderous de ti lamp!  
Rèi dis astre lusènt e paire de la Terro,

Pèr que posque canta lou tremount e l'esmèro,  
E de miejour abra l'espetaclous dardai,  
Enfièro ma pensado e moun cant que s'alèro  
E dins mi vers bouto ti rai.

O Soulèu! ta caresso afoulis la cigalo,  
E soun cant fai vibra l'avuglanto clarta.  
Dóumaci tu, l'arouondo en fouguejant pren d'alo,  
La roso douno sa bèuta.  
E l'oundo es fadarello au councert di Sereno.  
E l'ome, un sang nouvèu barrulo dins si veno  
Coume la sabo fai dins li pampo e li flour  
Quand toun enflus prefound e creatour aveno  
Lis eterne sourgènt d'amour.  
Soulèu de la jouvènço e di draio flourido,  
Li pouèto chausi di Muso soun ti fiéu.  
Semenes li pantai e benures la vido,

O Rèire ufanous, Astre-Diéu!  
Quouro escampes à flot ta lumiero divino,  
Lou Mau s'escound emai li bèsti de rapino,  
Fiho fèro de l'oumbro espesso e de la mort.  
Pelerin resplendènt dis estànçi azurino,  
Li couches emé ti cren d'or.  
La niue sournò s'envai au pounènt, e l'aubeto  
Palinello e crentouso au levant fai babau.  
Lou Nòvi faroutet se pimpo e fai teleto;

S'alisco pèr lou festenau.  
Escoutas lou prelùdi, ome! Pèr festa l'Astre  
Que vai luca au trecòu, piéuton li galapastre,  
Li bouscarlo lougiero e li blu pimparrin.  
Lou Gregàli murmuro au front di verd pinastre  
E ris dins l'aigo dóu matin.

E tout-d'uno lou Nòvi alumino li cimo  
E poujo dins l'azur e niflo de raïoun.  
Vers éu l'ome se viro e la Terro trelimo

De se chala sout si poutoun.  
Dins la bluio founsour lou grand fougau dardaïo,  
Sout la plueio de fiò sauto e s'esperdigaïo  
La Terro, e dins lou cèu belejon, li diamant.  
Lou Nòvi majestous dedins l'or fai sa draïo  
E mounto au trone esbrihaudant.

Dins l'embroi di gisclèt e dins la luminado,  
Vounvounon, li mouissalo, e danson, lis avaus.  
E plus rèn se refuso à l'estrencho abrasado  
Que tourro la plano e li baus.  
E la toufour endor. És l'ouro de la chaumo  
Sout li sause ramu de la prado qu'embaumo.  
E lou Soulèu sèns fin desplego soun coular  
De belugo e d'uiiau. Li roucas de la caumo  
Éscalustron de soun ressar.

Dins touto la plenour de sa glòri, davaïo  
Lou Prince de l'estiéu, di flour e di meïssoun.  
Empourpro soun veiriau e sa capo reïalo  
E s'atrencò pèr lou tremount.

A empregna de si rai la Terro apadouido.  
Pièi, la jouncho acabado e soun obro coumplido,  
Sus lou terraire tout lou jour aguènt braga,  
Dedins la founso mar lou Paire de la vido,  
Vèspre vengu, vai s'amaga.

Glòri à tu, lou proumié di diéu de nòsti paire!  
Iéu t'ame e te venère, ô Soulèu prepoutènt!  
Tu, signes de ti bais lou front di pur troubaire;  
Fas lou bon e lou marrit tèms.  
Crevèles de ti dard la mar, li mount, la plano.  
Amadures li doun de la terro abelano;  
E davans tu li rèi noun soun que d'agagnau.  
E escavartes la niue maire di pòu anciano  
En jougant emé l'eigagnau.

Lamanoun, lou 28 d'avoust 1912.

### A la Prouvènço!

De tóuti li país que lormon nosto Franço  
E desplegon son charme à nòstis iue candi,  
Lou plus bèu es aquéu de nosto tèndro enfanço,  
Lou que nous a vist naisse e nous a vist grandi.

Que lis arlèri e li mau-na vèngon nous dire:  
— Fau renega ti rèire e coucha toun oustau;  
— Es lou Prougrès! Ié respoundren: — Vire que vire,  
— Nautre sian bon Francés e sian bon Prouvençau!

— Te restaren fidèu, bello e caro Prouvènço!  
Se vuei siés retirado en l'esclùssi e lou dòu,  
Antan à toun clouquié, quand Franço n'èro sènsò,  
Li campano dóu Bèu sounavon à bandòu.

A l'ouro que la Franço èro à peno espelido,  
E que l'Europo èro un enfant dins si banèu,  
Que li sciènci e lis art èron mut, que la vido  
Antico èro estuchado en la niue dóu toumbèu,

Lou scètre dóu gentun e di gràci, Prouvènço  
Sus lou mounde latin sachè lou manteni  
Elo fuguè la font d'amour e de jouvènço.  
Vuei nous n'en rèsto plus que l'ardènt souveni.

O souveni! Terro d'elèi! Terro abelano  
Que li gràndis acioun sèmpre i'an fa resson  
Terro de Ramoun Quatre e de la Rèino Jano  
E di Prince di Baus e de Reinié lou Bon!

D'aquéu tèms avali gardaren la memòri.  
A la gèsto di rèire aussaren nòsti cor  
Nòsti fiéu atentiéu apprendran soun istòri  
E l'eisèmples auturen sara lou vin di fort.

Istòri venerado! o souvenènço caro!  
O runo dóu vièi tèms sus tóuti lis autour  
Castelas aclapa que pantaion encaro

Sa glòri e que soulet trèvon vuei li vóutour!

Resplendour qu'a passa coume uno nau rapido  
E coume un sounge van que filo à l'embruni.  
Mai noste- grand Mistral nous redouno la vido,  
E siau e fisançous gueiran vers l'aveni.

Terro di troubadou, Terro de l'alegrio...  
Amour courtés e Gai-Sabé. Valènts aujou!  
A l'aubado d'amour respond dins la ramiho  
Lou cant apassiouna dóu tèndre roussignòu.

Ta lengo bello, ai-las! fuguè foro-bandido.  
L'ome dóu Nord venguè cauca toun paradis.  
Tu, gardères pamens ta courouno flourido,  
Ta raubo souleiouso e ti perfum requist.

Iéu t'ame, bèu païs de la lumiero cando!  
Ame toun Rose fièr quand se rounso en bramant;  
E ta Durènço fouligaudò , e ta mar grandò  
Ounte lou soulèu trais sa raisso de diamant.

Dins lou nouvèu matin ame l'auro qu'aleno  
Dessus toun terradou fertile e redoulènt;  
Ame ti bèu jour linde, ame ti niue sereno,  
E lis estello d'or que fan toun cèu vivènt.

Ame ta Crau e ta Camargo que paluno,  
E si manado d'ègo e de biou barrulant;  
E lis estang tranquile ounte, lou sèr, la luno  
Misteriousamen vèn bagna si rai blanc.

Ame ti gràndis Aup e sa nèu luminouso,  
Si counçlas eternau qu'estounon lou regard  
Aubourant fieramen sa pouncho espetaclouso  
Sus lou councert cascaiejant di sourgènt clar.

Ame toun Vènt-Terrau que rounflo dins li coumbo,  
Gingoulo sus li roure e destèulo li mas,  
E vai pièi barreja la mar encro que boumbo  
Escumanto e ferouno en turtant li roucas.

Ame toun ventoulet que passo dins la ramo  
E, fres, sus nòsti front trais un poutoun ami;  
Ti draiou se perdènt sout bos e la calamo  
De ti valoun ombrous ounte ai souvènt dourmi.

Ame li rasin dous de ti souco muscado  
Que fan dins nòsti got lou bon vin petejant;  
Lou rire di chatouno au tèms dis ólivado,  
Lou cant di ligarello e li fiò de Sant-Jan;

E la chaumo i restouble au cascai di cigalo  
Quand dardaio juliet. Lou sèr, au calabrun,  
Me plais de m'espaça souto la luno palo  
Quouro dins ti garat crido lou grihet brun.

Lustre viéu de la fin d'ivèr, bèlli plantado!  
Amelié nevejant dessus vosti bancau...  
O vióuleto espelido en embaumant la Prado...

O li roso de Mai, rèino pourtant la gau.

Pòusso dis escabot que s'envan i mountagno,  
Long belamen, saut dis agnèu e di cabrit...  
Abiho vounvounant dins l'espesso baragno  
Pèr piha l'èurre amar e l'aubespín flouri.

Dins l'azur barlugant, glori de l'empirèio!  
Diéu de vido e d'amour, flamo d'or di meissoun!  
Encèndi de la Crau que fai dansa la Vièio.  
Dessus l'aigo di clar, encèndi dóu tremount.

O Prouvènço! o ma maire! o tu, l'Enfadarello  
Qu'as fachina moun amo e pivela mis iue,  
Davans tu fugiran niéu sour, nèblo rebello,  
Coume davans lou jour lis oundro de la niue.

Alor vendra lou tèms qu'uno clamour immènso  
S'enauration di mas e di vau e di mount:  
— Vivo la lengo nostro! e vivo tu, Prouvènço,  
Terro dóu Bon Reinié, de Jano e di Ramoun!

Marsiho, 28 d'Abriéu 1927.

### **Dins la fourèst enmascarello**

M'ère avasta dins la fourèst enmascarello  
Un clar matin de Mai que moun cor trefouli  
Cantavo soun bonur à l'aire enfestouli  
Perqué m'avien sourris dins la niue lis estello.

Dins la fourèst di roure e di cèdre gigant  
Uno armado noumbrouso à pas couchous s'avanço.  
Vese tras li ramèu oundejant e plegant  
Uno farandoulo de lanço.

Lou pica toumbarèu di pas esmòu li baus.  
Lou flume subroundant barrulo is esclargiero,  
E l'autourouso voues di capo-de-renguiero  
Restountis sout lis aubre e travèssò la vau.

Sus soun destrié l'Imperator tenié la tèsto  
Emé li gardo e li troumpeto a soun entour.  
Au chaple van, li guerrié fort, coume à la fèsto.  
A vou espés lis acoumpagnon li vóutour.

Li sòudard an lis ine de braso,  
Lou pitre larg e li bras drud.  
Soun brounzi, sevère e garru.  
I'a de lugret sus sis espaso.

Siéu, me sèmblo, l'Imperator.  
Ourfiéu m'a larga sa flamo.  
Li graile sonon dins moun cor.  
Un pantai de glòri enauro moun amo.

Dins la fourèst di bouis e di pin cantarèu,

Dis erbo perfumado e di planto flourido,  
M'an bressa douçamen lou councert dis aucèu  
E m'aureto rejuvenido.

La roso di massugo expandis si coulour,  
L'esquirou vivournet fuso dins la ramiho  
Dóu tèms que, fretihous, au soulèu qu'escandiho  
Lou parpaioun foulet calignejo li flour.

Vaqui un parèu que jogo e ris darrié li tousco  
Entrernesclant si mèmbe jouine sus lou sòu.  
Bèu coume un diéu, l'adré jouvènt sa bouco bousco  
En degranant sus lou cors blanc li poutoun fòu.

Oh! l'amour, paire de la finfo!  
Raive alegri! dous cantadis  
Di raço novo; o mèu requist!  
O l'escrèto bèuta di ninfo!

La sinfòni dis arpo d'or  
Ravis lou troubaire qu'amo.  
Un cant d'amour es dins moun cor,  
Un vènt d'armouniò emporto moun amo.

Lis agarrus catiéu e li ciprès negras,  
E lis entravadis e lis amaro-espino  
Rantelèron ma visto e calèron si las;  
E m'atirèron, li toumplino.

Alor dins la fourèst sournò di plour amar,  
Dóu lassige doulènt e de la malo-astrado  
Me veguère assauta de milo mau-parado  
Coume uno pauro nau à la bèu sus la mar.

Li serp marrido e verinuso, e li limaço  
Bavejarello, e li grapaud laid e bacous  
Me seguissien en m'escalant. Li tartarasso  
A moun entour venien pèr vou espetaclous.

La malamagno e la tristesso  
An pres sa fielouso de dòu.  
Dessus ma tèsto trono e plòu  
E m'esmare dins l'oumbro espesso.

Lou ventaras rounflo e me tors;  
Lou Mau me cuerb de sa ramo.  
Fai bèn sour dins moun paure cor,  
E l'enuèi mourtau estourris moun amo.

Ma ravadisso ansin e vaigo e mouvedisso,  
Barrulè li founsour di fourèst chanjadisso.  
Barrulè tout lou jour  
De l'aubo à l'escabour.  
O fourèst de moun cor, Tremudo ti decor!  
O draiòu clantissènt de la séuvo auturouso!  
Oudourous ventoulet di pinedo amourouso!  
O làngui segrenous di cluso sòuvertouso!

## La Bello que dor

Li Fado dóu Mau an clava la Rèino  
E l'an endourmido au founs d'un palais  
Dins la séuvo masco au païs de brèino.  
E soun pople plouro aro e tout es laid.  
Voulèn deliéura la Rèino escarido  
Nàutri, si tenènt valourous e fièr.  
Contro l'enmascage e li brèu d'infèr  
La reviharen Ia Bello endourmido!

Farguen, Prouvençau, 'mé lou pur acié,  
Lou blouquié soustaire e l'espaso fino,  
La lanço pounchudo e lou casco autié.  
E, prous que la glòri escrèto alumino,  
Soulide lou poung e valènt lou cor,  
Anaren, marca pèr coumpli l'Astrado,  
Dins la bouscarasso ounte es embarrado  
Au castèu fada la Bello que dor.

Nous avanquiren dins la séuvo espesso  
Clafido de rouni e d'entravadis.  
Coucharen li loup dins si fourtaresso  
E faren rintra li serp dins si nis.

Aguènt travessa li draio marrido,  
Davans lou castèu, pièi, en darrié liò  
I'aura lou Dragoun que niflo de fiò  
E gardo, jalous, la Bello endourmido.

Mai d'un bon revès tiaren lou Dragoun,  
Durbiren la porto em'un cop d'espalo,  
E la cercaren en cridant soun noum  
Nosto noblo Rèino à travers li salo.  
E la trovaren sus l'archibanc d'or.  
N autre d'à-geinoun, nòsti labro ardènto  
Vendran floureja sa man, e risènto  
Se revihara la Bello que dor.

Li Diéu soustaran nosto empreso ardidò  
Deja d'entre-signe au cèu an briha.  
L'aubre renadiéu bèn lèu vai bruia...  
La reviharen la Bello endourmido!  
Deja dins Maiano a clanti lou Cor.  
Lou son pouderous a estrementi l'aire.  
Fraire, moustren-nous digne fiéu di paire.  
La reviharen la Bello que dor!

## La luno de Mai

*O falce d'argènto, qual' messe di sògni  
Ondeggia al tuo mite chiarore quaggiù!*  
GABRIELE D'ANNUNZIO.

Dequé fas amount, bello luno palo?  
Lou sèr dins lou bos ounte vau souvènt  
Me plais de mira ta boulo argentalo  
E lou fieladis de ti rai vivènt.

Un alen lóugié travèssò li branco.  
La machoto eïla chouco loungamen;  
E souto li pin se vèi pèr moumen  
Passa de parèu dins la lusour blanco.

Adès ai ausi de murmur bèn dous  
Dins l'aire embauma plen de pouèsio,  
De brut de poutoun, de cant d'amourous...  
Dequé fas amount, luno d'armouniò?

Fielo, fielo, luno de Mai; Fielo li rai  
De mi pantai.

Dequé fas amount, o luno garlando?  
E que cerques dounc dins toun long varai?  
Qu'espitches alin au founs de la lando?  
Quint rire diablesc passo dins ti rai?

Te vese guincha, luno cascarino,  
De-vers lou bousquet dis espés ramèu.  
Noun desvèles pas'li galant parèu  
De jouvènt lura, de chato tendrino.

Di jo de l'amour pos rire, se vos;  
Mai li digues pas, pas meme is estello.  
Lou bonur s'escound la niue dins lou bos.  
Dequé fas amount, luno trufarello?

Fielo, fielo, luno de Mai,  
Li poulit rai  
De mi pantai.

Dequé fas amount, o luno fantasco?  
Quinte fouletoun arribo d'avau,  
Cid de matagot, ourlado de masco,  
E trepejadis d'un brande infernau?...

E lou rounfle fèr boundo is esclargiero,  
Envòuto un moumen lou pastre e l'enclaus,  
Davalò au pendis e sauto lou riau  
E s'avalis pièi dedins la broussiero.

— Aro, un roudalet sourne de trevant  
Es silencious dins lou cementèri.  
I'a de pàli flour sus li toumbèu blanc.  
Dequé fas amount, luno de mistèri?

Fielo, fielo, luno de Mai,  
Li trèsti rai  
De mi pantai.

Dequé fas amount, luno segrenouso?  
Noun debanes plus ti rai malefi!  
— O la vido amaro e despietadouso,  
L'enuei e l'escor di raive marfi!

Noun, noun, vujes plus, luno fouscarino,  
L'enflus malastrous de ti mascarié!  
Amadures plus li tristi pensié;  
Abauco ti rai de lus saturnino!

Li laire e li loup sorton di roucas  
Quouro miejo-niue pico à la campano,  
E lis arpian poplon lou campas.  
Dequé fas amount, o luno barbano?

Fielo de rai,  
Luno de Mai;  
Fielo de lano,  
Luno barbano.  
Fielo de lano  
Dessus la plano.  
Fielo de rai  
Pèr mi pantai.

Marsiho, Jun 1926.

### Lis Aup

*A moun ami lou bon felibre CLEMENT MICHEL*

Salut, supèrbis Aup, majouràli mountagno,  
Pieloun espetaclous enarta dins l'azur,  
SeJour de pas ounte l'isagno  
Perd soun verin, ounte li lagno  
S'amansisson dins l'aire pur!  
Milanto siècle avans que l'ome aguèsse vido  
De la terro en travai erias deja sourtido  
Aubourant vòsti front majestous dins lou cèu.  
Vòsti dentau despièi traucon li nivoulado.  
En dessus di fourèst, en dessus di trounado  
Se gandisson vers lou soulèu.

Mountagno renomado, un fube d'escourrèire  
Sedu pèr la grandour e pèr lou charme escrèt  
De vòsti site vènon vèire  
Vòsti cloup prefound, respoundèire,  
Vòsti pendis e vòsti brè;  
E lis aut pasturgage, e lou fedan qu'estivo;  
Lou gaudre aloubati que descènd e s'abrivo

Dins lou bos de sapin, pièi à travers li fau,  
Li mèle, lis agast, lis aubre de castagno,  
Fugis en rousigant si ribo, boundo e gagno  
Li pradas verd au founs di vau.

Que soun divers li miradou de vòsti lono!  
Avès, 'mé li nevié, li counglas e si rai,  
Li valoun founs ounte ressono  
Lou cant de l'aubo, e mounte trono  
L'avalanco dóu pendourais;  
Li planèu ravissènt de lus e de calamo,

La sorgo que lajeo e lou toumbant que bramo  
Subre li blanc roucas ounte pico escumant;  
E li caumo quihado, e li bàuri d'esglàri,  
Lis adré souleious, lis avers soulitàri  
Que ràbino un vènt glacinant.

Vès, coume dins lou flot di ribiero remouso  
Li rodo dis usino aqui viron tout l'an.  
Aqui, pleno de vau oumbrouso,  
Verdejo la Grando Chartrouso  
Proche dóu drud Gresivaudan.  
Denudado pèr l'ome imprevesènt, e tristo,  
De roco pereila s'aubouron à la visto:  
Es li mourre sóuvert e pela dóu Diés.  
Is enclin nus l'aigo de plueio à bro regolo,  
Carrejarello. Autant sóuvajo soun li colo  
Dóu Queiras e dóu Gapencés.

Liuen dóu Prougrès troumpous, dedins si vau barrado  
Li gènt formon de group que vivon à despart.  
Siegue i bàssi terro arrousado,  
O sus li cimo ensouleiado,  
Soun dins si famihié relarg.  
O lou siau e la pas di mountagno deserto!  
Urous li Mountagnard, s'avien l'amo duberto  
I rustiqui bèuta de soun païs nadau!  
Restarien à si cast 'mé si fedo fidèlo,  
Sènso enveja li fourniguiero manjarello  
Ounte patisson lis esclau.

Car se la vido es duro amount dins li mountagno,  
Se la terro tout-just abaris sis enfant,  
I'a pièi pas trop de malamagno,  
Au vesin se conto si lagno  
E degun noun ié mor de fam,  
Se soun paure li fiéu de la Terro de glaço,  
Se lou lùssi bragard dins si bòri noun passo,  
Au mens vivon tranquile e riche de santa.  
Lou vice escalo pas jusquo sus lis auturo,  
E pòu, lou Mountagnard, béure à la sourso puro  
La forço emai la Liberta!

La forço qu'i bèus an douno sa sabour pleno,  
La Liberta que l'ome gagno de soun sang.  
Sus li mount i'a pas de cadeno  
E noun se counèis li gangreno  
Que devourisson lis uman.  
Quento pieta pèr vèutri, o vilo malastrouso!  
Pàuris ome empedi dins li palun fangouso!  
De-bado lou voudrés roumpre lou coulas dur  
De-bado gemira vosto amo souloumbrudo  
Sus vòsti sujecioun, sus vosto esclavitudò:  
La liberta vòu l'aire pur!

O vièis Aup, an vist, vòsti cimo reialo,  
Coume un gaudre courre au Noun-Rèn li siècle long!  
An vist, vòsti nèu vierginalo,  
D'armado passa triounfalo  
D'Annibau à Napouleon.  
Lis aurige di pople an pica vosto baso

E se soun abauca sènso escala si graso.  
Longtèms an lugreja lis Empèri ufanous.  
Mai vautre, li temouin inchaiènt de l'Istòri,  
Noun vous sias esmougudo i belugo de glòri  
Di pàuri nanet ourgueious!

Aujourd'uei coume antan li pastouro s'adunon  
Au founs di valoun verd is amaire fervènt.  
Coume antan li roco derrunon  
Au meme vabre, e revoulunon  
Li mémi fueio dins lou vènt.  
Di mémi plour la vièio baumo degoulino,  
E dins lou meme riéu l'aigo fresco e clarino  
Sauto, cascalo e ris sus li mémi caiau.  
Sèmpe l'aubo espelis coussaïant la niue soumbro,  
E li nouvès abet sèmpe trason soun oumbro  
Aqui sus li mémi rountau.

Rèn noun s'es tremoda dins vòsti vau tranquilo  
Sèmblo! e sus li cimau que trèvon li voutour.  
Lou la de la fedo doucilo  
Toujour blanc de si pouso espilo;  
Li gènt an counserva si mour.  
Pamens dins un revòu lou Mounde viro e chanjo  
Li dur roucas, lou tèms implacable li manjo;  
E ço que vuei es d'aut en bas sara deman.  
Un jour bèn liuen vendra, Mountagno couloussalo,  
Mountagno que semblas imbrandablo, eternalo,  
Que sarés, vautre, dins lou plan.

Ome, Mountagno, Mounde, ai! lou sabèn, tout passo.  
Au sourne garagai tout vai pièi s'avali.  
E res noun cercara sa traço,  
Car restara degun di Raço  
Quouro li tèms saran coumpli.  
Ai-las! dire qu'un tèms vendra que nosto Terro  
Véuso de souveni sara véuso d'espèro:  
Toumbèu morne à l'entour d'un soulèu sènso rai,  
Vanita! Vanita di causo emai dis èsse!  
Dins lou Noun-Rèn ounte faudra que tout s'envèsse  
S'envessaran li bèu pantai!

1916

### **Lou Princihoun Printèms**

Lou councert di troumpeto e di viouloun de l'aubo  
Nais, mounto e resclantis dins l'auro dóu matin,  
E milanto parfum embaumon li camin.  
Cafinoto, li flour sorton si bèlli raubo;  
De vòu d'esperitoun s'amuson dins li rai:  
Lou Princihoun Printèms a dubert soun palais.

Li gueringau e li blavet flocon sa cano.  
'Mé soun espaso en regussant soun verd mantèu,  
Soun mantèu de parado ourna de pimparèu,  
Lou Princihoun Printèms passo dins lis andano.  
L'aubespun clarinèu dentello lou decor;  
Li glaujo, sabre au vènt, formon li garde-cors.

Lou Prince risoulènt alegramen camino,  
Trepo li draioulet souto l'arcounsèu blu,  
Respiro li parfum dins lou favòni alu  
E escouto lou bresi gauchous di cardelino.  
La pervenco l'aluco e la roso rougis  
E la forço nouvello en bourre s'expandis.

Dins la ramo a passa l'alèn que reviscoulo  
E fai i boutoun verd espeli li fuioun.  
A l'entour dóu rousié fringo lou parpaioun.  
Sus lou germe l'Amour meno la farandoulo.  
— Glòri, glòri au Printèms! fai lou bos barbelant.  
Ris e trais de poutoun, lou Princihoun galant.

Regardo! Coume alin a gerbi la garrigo,  
Lou nouvelun ardènt en nous autre a passa.  
Dins la lèio di novi anen nous espaça...  
Nous embriagaren de sentour, bloundo amigo;  
E, lou cor enflouri de l'amour que nous tèn,  
Pourtaren noste oumage au Princichoun Printèms.

1é de Mai 1913

### La sinfòni de la Mar

*Grande mer de délires douce.*  
PAUL VALÉRY.

L'ombro silencioso enmantello la mar.  
Vers lou Pounènt se soun amoussado li flamo.  
Au tafòri dóu jour sucedis la calamo  
E la nau citerenco a mes velo au vènt larg.

Vogo, nau de pantai, vogo sus l'oundo escuro!  
Tebés e caessant, d'aise aleno lou vènt.  
D'uno liuencho cansoun mounon li noto puro.  
Lou cèu esteleja beluguejo, vivènt.

De plagnoun tèndre e dous s'enaaron di calanco.  
Lis iéli dóu marage escampon de sentour.  
Vers lou Levant parèis uno vaigo lusour:  
La rèino de la niue briho sus la mar blanco.

Vogo, nau d'amour,  
La luno se lèvo.  
Sa caro de trèvo  
A soun plen countour.

La plano mouvènto  
E fouscouso argènto  
Si founs garagai.  
E la luno molo  
Au nai que tremolo  
Miraio si rai.

Dessus l'aigo tranquilo e pleno de clarta  
Li bèu Tritoun e li Fantino atrivarello

Aubouron pèr moumen si formo blanquinello.  
Aquéli de la nau li regardon nada.

Lou grand mirau se poplo au regard de la luno.  
Misterious, li bèu parèu an espeli;  
E l'amanto à l'amant en un long bais s'aduno,  
Un bais qu'emé lou mèu verso tambèn l'oublit.

E la luno sourris e fai camin, sereno;  
E la mar benvoulènto amato si fremin.  
Amount li boutoun d'or soun de lume clarin.  
A la liuenchour s'ausis lou cant d'uno Sereno.

Vogo, nau d'amour,  
Sout la luno palo.  
Dins l'amo davalò  
Un pau de frescour.  
D'un dous treboulèri  
La niue de mistèri  
A rampli li cor.  
La Sereno encanto  
La doucilo amanto,  
La brèssò e l'endor.

Durbènt lou jour coume un pourtau de paradis  
Lou soulèu s'es leva sus la lindo estendudo.  
Au mounde esbrihauda largo sa bèn-vengudo  
E cuerb de si diamant la mar que resplendis.

O mar d'azur e d'or, desplego ti belòri;  
Multiplico ti doun à ti fiéu amarvi.  
Toun tèmple luminous sout sa vouto de glòri  
Verso l'encantamen à nostis iue ravi.

Li gabianolo, à vòu travèsson l'emplanado,  
E s'envan cabussa dins lou flume emperla,  
Lou regusset dis ausso es un orle de la.  
Dins la velo en risènt boufo la marinado.

Vogo, bello nau,  
Nau di caranchouno,  
Li vòu d'iserouno  
Fuson amoundaut.  
Barco d'alegresso,  
Souto la caresso  
De l'eissaure alu,  
Lógiero, abelano,  
Vogo sus la plano,  
Vogo dins lou blu.

Sus lou printèms esmeraudin lis amoureux  
Debanon, langourous, soun raive de plasènço  
Autant bèu, autant pur que l'avalido inmènso.  
E li porto, la nau, sus lou flot resquihous.

Farfantello e belu sus l'oundado garlando  
Sauton en virouiant dins li fiò dóu soulèu,  
Ei fan la farandoulo en crousant si garlando  
Dóu cèu jusqu'à la mar e de la mar au cèu.

Farfantello! pantai! sounjarié douço e flamo!  
Coume es feble lou cor à vosto ilusioun!...  
Brèssou-nous, mar d'oublit, sèns fin dins li raïoun!  
O barco fadarello, emporto nòstis amo!

Vogo, nau d'amour,  
Dins la lus aurino.  
L'aigo cristalino  
Te ris alentour.  
La maroto ersejo,  
Floco e pampaiejo  
Pleno de baudour.  
Subre l'espandido,  
Urouso, alegrido,  
Vogo, nau d'amour!

Mai rèn duro e tout se tremudo.  
Tout a soun vanc e soun retour;  
I'a lou triounfle e la casudo;  
Li marrit gèu secon li flour.

Après la caud vèn la fresquiero,  
La chavano après la beliero,  
Li bèus iue vènon plouradis.  
Mar mouvedisso e jamai lasso  
As lis aureto e lis aurasso,  
Lou soulèu clar e li neblasso.  
Ta sabo es la maire di raço;  
Dins ti toumple la niue plouron li negadis.

L'auro avans-courreiris a passa dins la velo.  
Lou nivo sus lou nivo eilamoundaut s'empielo.  
La sournou pressentido atrumo li pensié.  
Un cop de vènt rufo la plano adès remouso.  
La nau a trantraia sus la mar sôuvertouso,  
E s'esperforço, lou nauchié.

L'aguieloun tourmentau e la traito largado  
Entretuerton lou vanc de si revoulunado;  
E lou flot s'encourrouso, e s'ennegriss, lou cèu.  
La broufounié terriblo esbalanço si porto.  
Coume un paure ramas que lou mistrau emporto  
Aro la nau vogo à la bèu.

L'aurige espetaclous de si rounfle barrejo  
Li prefoundour. A la sournou serpatejo  
Dins lou reboumb di tron lou fiò viéu dis uiiau.  
E dins li revoulun es uno curso aurivo;  
E; l'aigo de la mar ajoun l'aigo di nivo,  
E bacello à grand tampanau.

Desviradis moustrous! La souberno rabènto,  
Embandis à l'assaut soun ardado mouvènto.  
Li vènt countrariouss jogon d'ou bastimen.  
Lou cèu trounant e derrunant vai se prefoundre,  
I bramado d'ou ventaras vènon s'apoundre  
Li crid d'ourrou e li lament.

O plang countinuous de la mar ourlarello!...  
O mar, es la douleur que te rënd tant crudèlo?

Dequé t'an fa lis ome? o que t'an fa li Diéu?  
Quint flume de lagremo a passa dins tis erso?  
D'ounte vèn lou grand riau d'esglàri que se verso  
Dins tis avencas soutourniéu?

Quand toun encre elemen s'enrufo e se treviro,  
S'es un demoun d'infèr qu'encagno ansin toun iro  
Perqué sus lis uman, tu, vougué te venja?  
Aplanto l'escabot de tis ausso ferouno.  
Perqué bandi ta faloupado que bouiouno  
Sus li marin esvaraja?

Li Titan fourgeiroun qu'an lis uiau pèr lume  
Tabason cop sus cop soun fourmidable enclume.  
Chasque tron que reclaco aumento l'espavènt.  
E sènso arrèst lou vènt s'encaro sus lis oundo.  
E sènso arrèst tambèn lou glavas sauto e boundo,  
E tuerto mai que mai rabènt.

L'aubre-mèstre s'aclapo en un brut d'avalanco;  
E lou paure batèu que soun gouvèr s'escranco,  
Desmasta, crussissènt, sout li rounflado escour.  
Sus lou perfide estèu que l'espèro s'enroco.  
La careno se crèLo e l'oundado i'afloco.  
La nau s'aploumbo dins lou gourg.

Mar, maire di Sereno atrivarello e fèlo,  
Tires dins ti ragas lou marin que te bèlo.  
Te fau li crid d'esglai pèr coungreia ti bram.  
Li Diéu desprietadous ttan fa soun ajutòri;  
E ti fiéu desmeira moron dóu languitòri  
Lien de toun fachin soubeiran.

Que de plang doulentous mounon de l'aigo trulo!  
Lou brande di nega sempiterne barrulo  
E dins la niue d'ourrou trais de sóurni senglut.  
Alin lou dóu amar abatra li courage.  
Li maire tristo esperaran sus lou marage  
Aquéli que tournaran plus!

Aro la crudèlo a bauca soun iro  
E lou tourmentau s'es abounaça.  
La Ninfo au bèu cors sourgis e se miro  
E li gabian blanc van mai s'espaça.  
Lou soulèu refai sa rodo de flamo  
Sus la mar que dor. Lumiero e calamo...

De draguet lougié travèsson lou flar;  
E noun soubro plus, aro, dóu naufrage  
De la nau d'amour que quàuqui varage.  
Lou dous ventarèu jogo sus la mar.

Calès! Que de vesion me passon dins la tèsto,  
E que de souveni me boulegon lou cor  
Quand di tèms esvali me repasse la gèsto  
O que de moun passat revihe ço que dor!  
O moun Calès, siés bèu 'mé toun cièri e ti baumo  
Milenàri. La séuvo fougouso qu'embaumo  
T'adus emé l'aureto uno sano sentour  
De pin, de roumaniéu, d'espi. Tout à l'entour

I'a lou brusc rouginèu e la jauno escaviho,  
E lou bouis que tout l'an enverdis si broutiho;  
E la roso massugo à fueio de velout,  
Lou bon rùbi, la sauro e li goulo-de-loup;  
Lou mentastre fleirous, la gènto ferigoulo  
Qu'embaumarié un campas à-n-elo touto soulo.  
Tout acò dins toun aire escampo soun parfum.  
Ah! que fai bon l'estiéu cerca lou fres oumbrun  
Que trason ti calanc subre lou germe à l'ouro  
Qu'i terro lou soulèu seco l'erbo e la tourro.  
Mai se siés bou lou jour siés segrenous la niue  
Quand li trevant d'esfrai davalon sus toun piue.  
E se n'en vèi pertout que sorton de ti cauno  
E regardon de-caire emé si caro jauno.

Sèns brut, lis iue lusènt, filon dins lou bos fousc.  
Lou pastre que li vèi fai de signe de crous.  
- O Calès! Que n'as vist de fèsto e d'esglariado!  
Que d'encèndi e de sang! Que de revoulunado  
Despièi lou tèms qu'eici l'ome aduguè si pas!  
De siècle avans l'Istori, i trau de ti roucas  
Un pople brun vivié que cassavo li bèsti  
Souvajo pér n'avedre e soun viéure e soun vièsti.  
Pèr ajuda si man n'avié que d'óutis d'os,  
De flècho e de destrau de peirard e de bos;  
E soun amo grouant dins sa rusco oumenenco  
Avié enca lou ferun di chourmo proumierenco.  
Plus tard au got gregau de Marsiho beguè  
E soun èime bouscas un pau s'amansiguè.  
Terriblo e péujo, un jour li legioun roumano  
Esbrandèron ti baus en travessant la plano.  
Marius, dins lou camp que te doumino amount,  
Coume uno aiglo qu'espinocho esperè li Téoutoun.  
Après longs an de pas tranquilo, lis oundado  
D'afaire desnombra picon mai ta roucado:  
As vist li Vesigot, li Mouro, lis Oungrés...  
Li vièi tèmple, di siècle avien senti lou pes  
E li fatorgo antico avien pres la deslamo.  
Sus l'arèbre planet que porto Nosto-Damo  
E coumando dos vau s'aubourè 'n castelas.  
Ero lou tèms féudau ounte li valentas  
S'impausavon i pople e fargavon l'Istòri,  
Lou tèms dis espasian enraiouna de glòri,  
Lou tèms di Troubadou, Mèstre dóu Gai-Sabé.  
La Pouéslo alor flouriguè soun boumbet.  
Bertrand de Lamanoun au castelas superbe  
Segnourejavo, lèri, e soun gàubi e soun verbe  
Di dono, i court d'amour, èron forço aplaudi;  
E li jouvènt d'alor redisien si bèn-di.  
Fasié gau que noun sai à véire emé si page,  
Belugaire e risèire au mitan dóu Parage.  
Mèstre en amour, is armo, emai en courtesié,  
Ero un di parangoun de la Chivalarié.  
Dis acamp, di counvid qu'au castèu se dounavo  
Manto dono lou cor esmóugu s'entournavo  
Gardant dóu bèu Segnour pivelage tant grand  
Qu'i bras de soun espous pantaiaivo  
Quant de fes l'as pas vist, li man pleno de flour,  
Respondre au rendès-vous di Segnouro d'amour!  
Ai-las! bèu tèms passa! Li marrit tèms d'esglàri

Bèn lèu venguèron mai, e la tourre e li bàrri  
Dóu noble castelas venguèron sagata.  
E lou fenat d'infèr de Ramoun de Tureno  
Coume un rounfle mourtau passè. Li cansoun leno  
Dóu tèms galoi despièi an fugi ti roucas;  
E toun cièri e toun piue soun devengu campas.  
E li travaïadou desertèron toun caire;  
E fuguèron, ti traou, la reducho du laire.

Lis an passèron mai, e tout s'apasimè.  
D'éuse, de bouis, de pin, ta colo s'enramè.  
Lou Rèi-Soulèu regnant, un marqués de Panisso  
Bastiguè louè castèu qu'apouncho sa téulisso  
Davans un valounet verdejant e gauvènt.  
I'a pas longtèms enca i'èron si descendènt.  
Sous l'aflat benfasènt dóu nouvèu segnourage,  
Sapignello à ti pèd lou mouderne vilage.  
E l'endré repoupla qu'a counserva lou noum  
De tis ancian Segnour, ié dison Lamanoun  
— E tu, Calès, rèstes desert. La sóuvajuno  
Soulo vanego emé li glàri au clar de luno.  
Lou four, quauque escourrèire amaire dóu passat  
Dins toun relarg anti vèn perfès s'espaça.  
Un sounjaire fugènt d'impourtùni trevanço  
Cerco eici la souleso amigo e l'apaganço.  
O bèn uno chatouno à geinoun sus lou ro  
Fai uno pregueireto à l'autar de Sant-Rò,  
Uno outro à Sant-Jóusè, pièi mounto à Nosto-Damo  
E trais un cant d'amour sacra dins la calamo  
Pos vèire de parèu risèire e escalabert  
Qu'i matin de printèms dejunon sus lou verd.  
Alor li crid foulet gisclon dins ta pinedo  
- Mai ço qu'espère, iéu, davans ti roco redo,  
Es l'óublit de mi peno e la pas de moun cor.  
Nosto amo s'apasimo à la voues di record,  
E iéu m'envène eici me rapela ma vido  
E segui mi pantai sus sa pèndo escarido,  
Fugisse coume un flèu tóuti li chamatan.  
Quand pode me tira di travan enfetant  
Lèu-lèu vène cerca la calamo à toun cièri  
E ié trove famai de nèsci ni d'arlèri.  
O Calès benesi! mi vacanço sèns tu  
Noun sarien agradivo e sentirien l'estu  
E pièi me dounes voio is ouro de doutanço.  
Ièu t'ame, bèu Calès, temouin de moun enfanço  
Quand ère qu'un droulet crentous e sounjarèu  
E qu'anave bousca de nis de tortourèu.  
Counfidère à ti vaus mi raive de jouvènço.  
T'ai couta mis afan e tambèn mi plasènço.  
D'an e d'an ma famiho emé iéu chasque estiéu  
Nous as vist reveni dins toun vaste courtiéu  
Retroubant, famihié, ti roucas e ta colo,  
Ti sentour perfumado e toun erbetto molo.  
Enemi di paraulo vuejo e di cancan,  
Troubavian lou repaus dins toun claus abelan,  
Refasian nòsti acò's liuen; e declinon, mi jour  
Mai tau qu'ère au matin, tau siéu à l'escabour.  
E meme quand sarai ounte cadun debano,  
Trevant fidèu, me reveiras à la lugano.

## Vivo Marsiho!

Vivo Alarsiho  
Que ris e briho  
Dins lou cèu clar,  
Rèino courouso  
De l'aigo blouso  
Di toumple amar!

Sus la terro Ligouro au tèms que nòsti rèire  
Vivien dins li bouscas e li cauno di baus,  
Marsiho qu'Apoulon astrè, lou diéu vincèire,  
Is autar de Minervo abrasè soun fougau.  
Quand Roumo ié prenguè si titre de noublesso  
Elo gardè pamens sa raubo de princesso,  
E, tout l'Age Mejan, largant sa resplendour  
Subre la mar que la caresso  
Es restado toustèms la Rèino dóu Miejour.

Vivo Marsiho  
Que ris e briho!

Dóu Pounènt au Levant si bastimen fan flòri.  
D'auro en auro, courrié, trafegon si marin.  
E sus si quèi se vèi tout fièr de sa belòri  
Lis Armèni, li Grè, li Turc, lis Esterlin.  
Soun port s'emplis dóu bram di batèu serenaire,  
Di crid di porto-fais, di cansoun di remaire.  
En fourèst de coulour milanto pavaïoun  
lé voulastrejon dins lis aire:  
Grand toure de Babèu de tóuti li Naciaun!

Vivo Marsiho  
Que ris e briho!

'Mé soun fube de gènt pressa, la Canebiero  
E L'ivèr e l'estiéu retrais un fourniguié.  
I fourestié ravi, Marsiho mostro, fièro,  
Li richi davanturo e lou grand beluguié  
Di magasin daura de Sant-Ferriou, la Plano,  
Li maubre blanquejant qu'adornon Castelano,  
Li lèio dóu Prado, largo, s'esperloungeant

A l'oumbro di bèlli platano,  
E lou castèu Bourèli e sis ort verdejant.

Vivo Marsiho  
Que ris e briho!

De si mounumen nòu Marsiho es abihado.  
Longchamp e soun bèu group gigant e si biòu fort;  
Liatedralo, l'uno claro e dentelado,  
L'autro péujo e lusènto emé soun cimoun d'or.

Quihado aperamount, Nosto Damo à primo aubo  
Sourgissènt de l'espès sournun que la derraubo  
Clarejo sus la vilo, e, dins lou blu dóu cèu  
Lanço lou daurun de sa raubo,

Alentre qu'à soun entour fouguejon lis aucèu.

Vivo Marsiho  
Que ris e briho!

Permenado dóu bord de mar, Cournisso bello,  
Lustrado de diamant e garnido d'azur;  
Isclo dóu Castèu d'I que lou flot enmantello  
De soun escumo blanco i rai dóu soulèu pur,  
Ah! quant de fes sus vous ma visto s'es pausado!  
Voste aire salabrous a embeima mi pensado.  
E d'aquéu bord latin que canto e que sourris,  
Moun amo pèr sèmpre enaurado  
A counserva coume un resson de paradis.

Vivo Marsiho  
Que ris e briho!

Ta perlo courounello, o Marsiho! es ti femo,  
Requisto flourisoun de gràci e de belour  
Que soun charme ravis. Si bèus iue, pùri gemo,  
Brihaudon pivelant. En risènt à l'amour  
Soun fres e linde mai que l'eigueto di sorgo.

Vès sa fièro prestànci! Ah! dirias, sèns messorgo,  
Quand magnifico van, raionant la clarta,  
Li divesso de la fatorgo  
Espandido dins lou lustre de sa bèuta.

Vivo Marsiho  
Que ris e briho  
Dins lou cèu clar,  
Rèino courouso  
De l'aigo blouso  
Di toumple amar!

### Serenado

*Si vous croyez que je vais dire  
Qui j'ose aimer...  
A. DE MUSSET.*

L'oumbro caiolo  
Ennivoulis  
Lou taiadis,  
E tout èi gris  
Dins la draiolo.

Dins lou cèu blu  
De vòu d'estello  
Pantaiarello  
En farfantello  
Fan si belu.

Pèr l'Adourado  
Que m'a encanta  
De sa bèuta,

Vène canta  
Ma serenado.

Di niue d'estiéu  
L'aucèu charmaire,  
Gentiéu counfraire,  
Lanço dins l'aire  
Si ri-chiéu-chiéu.

La vesprado es bello, e la luno lindo,  
Nouvieto, s'alindo.  
Milo brusimen esgaiejon l'ort.  
Vène, trefouli, souto la ramiho  
Emé dins lou cor  
Un desbord de raive e de pouèsio.  
Lou blu parpaïoun béu l'alén di flour,  
L'aureto gemis sa tèndro armounò,  
E lou roussignou canto sis amour.

Escouto moun cant, vène a toun bescaume.  
Que tout l'ort s'embaume  
Di sentour di roso e di muscardin.  
Emé toun péu blound que foulejo e friso  
Sus toun bèu front clin,  
Ta visto embelino e m'emparadiso.  
Lis ange serau soun à toun entour.  
Espèr benesi, vougas sus la riso,  
E tu, roussignòu, canto mis amour.

Siegues pas crudèlo à l'amant que canto.  
Ma passioun cremanto  
I diamant dóu sèr s'engarbo de rai,  
E moun cant pèr tu, moun cant s'enamouro,  
Moun cant de pantai.  
Aucèu de la Divo, amanto tourtouro,  
Dins li plang que fas emé lou tourtour  
Bouto lou desir de moun cor que plouro,  
E tu, roussignou, canto mis amour.

Te demande rèn qu'un bais sus lis alo  
De l'auro vespralo.  
Laissez pas mouri toun fidèl amant,  
Lustre de bèuta, sauro enmascarello.  
Béure embriagant!  
Emplisses d'encèns moun cor que barbèlo,  
Moun sourne segren de lamp de clarour;  
Amoundaut, pèr tu, brihon lis estello,  
E lou roussignòu te canto l'amour.

Eissaure embauma, jogo emé si treno,  
Baiso sa man leno.  
Estello, vujas veste or dins sis iue,  
Vous, de dous fremin dins soun amo urouso,  
Souspir de la niue.  
Luno, argènto-ié sa caro amistouso;  
Cascadeto, en perlo, oufre-ié ti plour;  
Alén perfuma rendès-la amourouso,  
E tu, roussignòu, dis-ié moun amour.

Galant roussignòu, coumpan di troubaire,

Porto moun message à Candido-Flour.  
Porto-ié lou fiò de moun cor amaire,  
Tèndre counfidènt, roussignòu d'amour.

20 de jun 1912.

### Lou Mistrau

*Au sabènt provençalisto Jùli ROUNJAT,*

Rounflo, rounflo, mistrau bramaire;  
Rounflo, rounflo coume un cifèr!  
Fai tripet, demòni de l'aire,  
Abrivo toun boufard d'infèr.

Quand vèn l'ivèr lou mistrau rounflo,  
Ramplis sis ouire e li desgounflo,  
Mestrejo l'escamp e triounflo,  
E rounco coume un fiò de Diéu.  
Tubo ceio dins si chavano,  
E la pampo seco debano  
A soun boufau, e la ferano  
Mor i bais de soun alen viéu,  
Pièi l'estiéu lou boufaire en aio  
Boudrejo lou fen e la paio  
E vers la sampo li rambaio...  
Moustre l'ivèr, moustre l'estiéu!

Rounflo, rounflo, mistrau bramaire,  
Rounflo, rounflo coume un cifèr!  
Fai tripet, demòni de l'aire,  
Abrivo toun boufard d'infèr.

Lou mistrau escoubo lis iero  
E netejo antau li carriero;  
Assanis palun e sagniero,  
Bèn liuen coucho la pudentour.  
Mai de-fes tambèn s'encourrouso  
Contro l'ome, chaplo li pouso,  
Acano la frucho, estrigouso,  
Saquejo la bèuta di flour;  
Coto lou chivau que se tanco,  
Bassaco lou pagés que ranco,  
Trosso lis aubre e li desranco  
Abrama de malo furour.

Rounflo, rounflo, mistrau bramaire,  
Rounflo, rounflo coume un cifèr!  
Fai tripet, demòni de l'aire,  
Abrivo toun boufard d'infèr.

Lou mistrau bramo dins la coumbo;  
Dins l'aspro cluso sauto e boumbo,  
Travèssò li gouloun e roumbo  
Au founs di sóurni caraven.  
Pièi se barrulo sus l'auturo,  
Resquiho sus la roco duro,

Fouito lou moutoun que pasturo  
E revessino li mourven.  
E remoulino, lampo e toumbo  
Sus lou negre abet que tresplumbo,  
E l'aubras empourta reboumbo  
Sus li rebanc dóu desbalen.

Rounflo, rounflo, mistrau bramaire,  
Rounflo, rounflo coume un cifèr!  
Fai tripet, demòni de l'aire,  
Abrivo toun boufard d'infèr.

Lou mistrau dins la séuvo founso  
Fai camin. Au rountau se rounso,  
Dins lou fourni dóu boissau founso,  
S'enràbio e viéuto soun pegin.  
E trono dins la blacaredo,  
E vibulouno dins la pinedo,  
E fiéulo dins la cadenedo;  
Sus l'avé jogo di clarin.  
E la sinfoni espetaclouso  
Di calamello lamentouso  
E de l'ourgueno poudouso  
Estouno lou pastre e lou chin.

Uno armouniò universalò  
Dins l'aire desplego sis alo.  
Lou mistrau fai de la timbalo,  
Fai de l'arpo e dóu tambourin.

E la grandò voues ourlo e canto,  
Ourlo e canto dins la fourèst  
Misteriouso, auto e sounanto  
Despièi lou pèd fin-qu'à l'afrèst.

Dins la Crau lou mistrau s'alando,  
Chaupis li code e li lavando,  
E trepo lou trescamp que brandò  
Au soude turtau de si bound.  
Sèns relàmbi, dins l'emplanado  
Lanço l'assaut de si rounflado.  
Antau un generau d'armado  
Lanço la tiero d'escadroun.  
E dins la Crau inmènso e nudo,  
Dins la Crau d'ourdinàri mudo,  
Lou vènt ramplis la soulitudo  
Dè plang doulènt, de bram feroun.

Rounflo, rounflo, mistrau bramaire,  
Rounflo, rounflo coume un cifèr!  
Fai tripet, demòni de l'aire,  
Abrivo toun boufard d'infèr.

Au vièi mas lou mistrau bacello,  
E fai vira la bartavello;  
Secoudis la porto e rampello;  
Fai clapeta li contro-vènt;  
Idoulo dins la chaminèio,  
Entanto autour dóu fiò li vièio  
Fan si sourneto à la ninèio

E lou can reno, vigilènt.  
Lou vènt guincho à la catouniero,  
Pico i téule de la feniero  
E pièi espincho de l'arquiero  
Li poutoun di parèu ardènt.

Rounflo, rounflo, mistrau bramaire,  
Rounflo, rounflo coume un cifèr!  
Fai tripet, demòni de l'aire,  
Abrivo toun boufard d'infèr.

Sus lou castelas que derruno  
Lou mistrau quilo e revouluno.  
Au regard barban de la luno  
Dins lou claus i'a grand tarabast.  
S'ausis de brut de touto meno,  
Cor de brau, de loup, d'amo en peno.  
I toure à brand lou mistrau meno  
Lou brande di masco e di masc.

Lou passant marchò tèsto souto,  
E lou pastre alin dins li routo  
En rintrant soun troupèu escouto  
Rounfla l'amo dóu castelas.

Rounflo, rounflo, mistrau bramaire,  
Rounflo, rounflo coume un cifèr!  
Fai tripet, demòni de l'aire,  
Abrivo toun boufard d'infèr.

Sus la mar lou mistralas boufo.  
Gimerre d'espavènt, s'esbroufo,  
Recoto l'aigo e la refoufo.  
Vogo à ja bèu, L'ome, sus mar...  
Ferouno, s'esclapon lis erso  
Contro lou batèu que se guerso,  
Cracino e dins la bouloverso  
Sèns gouvèr escato à l'asard.  
De-bado faran sis esperro,  
Li marin n'an plus ges d'espèro.  
Lou mistrau mestrejo sus terro;  
Lou mistrau mestrejo sus mar.

Rounflo, rounflo, mistrau bramaire;  
Rounflo, rounflo coume un cifèr!  
Fai tripet, demòni de l'aire,  
Abrivo toun boufard d'infèr.

Desèmbre 1913.

### **Lou cantico dóu blad**

*O fortunatos nimium, sua si bona norint, agricolas.*  
VIRGILE. (Géorgiques, II).

Au restouble clafi de caussido secado,  
Siblant un èr campèstre, alègre, fort e siau,  
Acoumpagna dóu tiroli di couquihado,

De soun bras caloussu guindant soun fièr chivau,  
'Mé soun coutrié lusènt qu'esfato la planuro  
Tiro sa rego lou bouié. Lou blad noun greiarié  
Quand vèn soun tempouriéu sus la terro trop duro;  
Alai quouro lou campas èi pèr l'ome abóudri,  
De l'engrais benfasènt la terro es endrudido.  
Sènso empache la planto alor cerco sa vido  
E poumpo, en chausissènt, soun viéure preferi.

Dóu tèms qu'à soun pres-fa lou lauraire s'aflamo,  
Ome sage pensas à la meissoun dis amo!  
Lis enfant a l'escolo es lou gran de deman.  
Aplanas lou camin que meno vers l'auturo.  
I jóuinis iue fasès lusi l'estello puro;  
E dóu mèu escoundu rendès L'enfant groumand.  
Pès l'escolo alargas vosto munificènci.  
Bastissès de palais per i'ensigna la sciènci,  
E lou carboun coumun devendra pur diamant.

Dóu semenaire atenciouna la man esperto  
D'un biais segur, regla, trais lou gran precious.  
Li gènt veson de liuen sus li rego duberto  
S'auboura, s'abeissa lou gèste armounious.  
Quaucarèn de sacra subre la glèvo siavo  
Pèr mistèri vai se coumpli.  
La terro a trefouli  
Au depost counfisa de la man noblo e gravo.  
Secuta pèr la fam, maugrat lis espavènt  
Vendran, lis auceloun. Vendran, mai noun sèns crento;  
E ço que restara, segur fara d'un trento  
E pagara lou semenaire prevesènt.

Es bèu de semena la sciènci dins lis èime;  
A l'eisèmples auturen de fourma de cor lèime,  
E de vèire espan di lis amo à vòsti rai.  
Proufessour dóu jouvènt, largas la bono grano;  
Li counsciènci e li cor, vaqui vòsti versano.  
Atrinas e reglas l'esperit en varai.  
Esclairas l'ignourènt que lou doute derrouto  
La leiçoun fruchara pèr aquéu que l'escouto,  
Semenaire dóu Bèu, dóu Bon e dóu Verai!

D'un esfors lènt que degun vèi lou gran d'or greio.  
De la mort sort la vido. Un travai escoundu  
Se fai dins la terrado ounte a passa la reio.  
L'aflat misterious desplegant sa vertu  
Espandis lou barbun e buto la creissènço  
Dóu pichot griéu. Avans l'ivèr  
Fai sorge li jit verd,  
E lou pacan se chalo à tant bello vesènço.  
Quouro i travaiadou lou gèu douno lou grep,  
Quand sus lou camp desert règno l'aspro fresquiero,  
La nèu de soun mantèu counservo la mouliero  
E sauvo li broutet dóu rima de la fre.

Lou tèms derruno lèu ço que sènso éu s'aubouro.  
La sciènci nous vèn pas tout-d'uno e bourro-bourro.  
Es d'aise e d'à-cha-pau que se formo un sabènt.  
D'egrègi proufessour i'ajudon forço annado;  
E fau que la naturo apounde sa queirado,

E l'escoulan peréu fau que siegue tenènt.  
D'an lou pouèto pènso e bousco e noun s'arrèsto,  
E lou cap-d'obro escrèt sort alor de sa tèsto  
Coume dóu blanc roucas sort lou linde sourgènt.

Lis auceloun galoi nous aduson la primo,  
Lou ventoulet foulejo e lou bèu soulèu ris.  
L'aubre gounfle de sabo enverdejo sa cimo  
E l'erbetò bladiero à visto d'iue trachis,  
E d'un mantèu d'espèr cuerb e paro la terro.  
La niello amaro sènt tambèn L'empencho dóu printèm,  
E li rego de blad soun pleno d'erbo fèro.

Vès, li blavet tant dous e li fièr gau-galin!  
A l'obro, pèd-terrous! sauclo l'erbo marrido  
Emai li flour que fan la plano tant poulido  
En pimparant lou verd de safir, de roubin.

L'erbo fèro dóu mau dedins l'amo infantino,  
Nouvelàri e duberto a lèu jita racino.  
Avans que siegue fort, au mau coupas camin.  
Radusès lou jouinet dins la routo auturouso.  
Pourtas sis iue sus lis estànci escalabrouso,  
Eu bèn cencha, guinda pèr lou lume clarin,  
Desbarrassa di vice, afranqui di pereso,  
Aguènt senti dóu Bèu pivelaire l'empreso,  
Mountara pèr cerca lou soulèu dóu matin.

Lou riche planas verd à la ventado oundejo.  
L'espigo, quouro Mai alumo soun calèu,  
Escalo e s'endrudis, caiolo e pièi roussejo;  
E pièi maduro en Jun sout li fiò dóu soulèu.  
Lou mèstre, cor à flot, vèi l'espigo chanudo  
S'engrana pèr benedicioun.

De l'aurino meissoun  
En bèus escut dindant coumtara la rendudo.  
— Mèstre, de toun bèu blad siegues pas trop lèu fièr!  
Tant que i'a de camin comtes pas trop d'avanço.  
I'a la grelo, lou fiò, L'aigo la malo-chanço  
Que podon en regrèt tremuda tis espèr.

Lou jouve de la vido a fa l'aprendissage.  
A travès li roumpènt pòu se coundurre en sage.  
Après la flourisoun l'aubre porto lou fru.  
De milo pantai d'or se nourris la pensado;  
E l'escari pantai es pèr la femo amado  
E pèr lou fougau clar souto un cèu benastru.  
Dins la drudiero alor trachira la famiho.  
Mai lou Destin amar perfés nous desvario  
E lou nivo negras rènd l'aire toufouru.

I cop desfourtuna que s'atrèmpon, lis èime!  
Dins l'esfors jamai las fau que l'ome se rèime.  
Quand lou tron esfraious a crema soun oustau,  
Lou mèstre trampelant comto li tèsto caro:  
Res manco! Urous alor, au cèu viro sa caro  
E rènd gràci que-soun sauva dóu cop mourtau.  
Pièi seco si lagremo e repren sa centuro,  
E s'acamino mai dins la draiolo duro;  
E, digne e voulountous, dounto lou sort brutau.

Es ansin qu'à soun mas l'ome adus l'óupulènci,  
E vogo urous, maugrat lis embrum dóu malur.  
Pèr soun travai e dóumaci la Prouvidènci  
Tout vèn à bèn e lou gran rous aro es madur.  
Vènon, li meissounaire, à vou e plen de voio.  
Mancho estroupado e bras uscla,  
Vènon toumba lou blad  
Dins l'aire luminous e dins li cant de joio.  
Es bèu de meissouna souto li raiaun d'or!  
Ligarello, enauras vosti voues donço e fino!  
La flamo dóu soulèu regisclo, diamantino,  
Boutant l'amour, lou rire e la gau dins lou cor.

Sort urous quand la gau au travai s'aparènto!  
Urouso la Nacioun sout l'alo benfasènto  
D'un bon Prince adraia dins l'eisservo d'ounour.  
Dins lis art de la pas, dins lou vanc di bataio,  
Soun front alumina coume un astre dardaio;  
E li Pople d'acord poujon à soun entour.  
E l'abounde que crèis adus la counfisanço.  
I'a la vido tranquilo e i'a la bèn-ananço;  
E di bòri e di mas mounon de cant d'amour.

Li jouvènt afouga, li bèlli chato en aio  
Porton li garbo à l'iero. E caucon, li chivau,  
Pèr separa lou gran precious de la paio,  
Dins l'aire escandiba caucon lis espigau.  
Dóu mèstre qu'es pertout l'ine vigilènt regardo.  
E la paio vai au paié,  
Mai noun pas lou poussié.  
Lou bon travai se fai dins l'ordre e sèns tardo.  
Souto lou regard clar di chato ajudairis  
Qu'a bruni, lou soulèu, sis espalo d'evòri,  
Lou gran pèr li droulas sara rejoun dins l'òrri,  
E tout trovo sa plaço e lou mèstre sourris.

Ordre bèu! cadrant d'or! divin liam estacaire!  
Fau l'ordre dins l'oustau sout lou gouvèr dóu paire;  
Sout la man di Catau, ordre dins la Ciéuta.  
Antan l'ome feran di fourèst soulitàri  
Apeounè li bourg e li cenchè de bàrri,  
E di règlo dóu Dre countiguè la bèuta.

Ordre dins la Nacioun de cor atravalido;  
Ordre pèr qu'en un blot siegon, li forço, unido,  
Soustado de la Lèi e de la Liberta!

Dins l'òrri coumoulu soun li gran de tousello:  
E l'ome s'es leva dóu su li cascavèu.  
Siegues lausado, o Prouvidènci soustarello!  
Póu veni lou glaçon, la cisampo e la nèu.  
Pèr aquest an la terro es estado abelano  
E l'oustalado aura de pan.  
Au gai fougau lampant  
Quouro, l'ivèr, de blanc s'encuberto la plano,  
Dóu tèms que lou jouvènt calignara, li vièi  
ALargant si man rufo au fiò que reviscoulo,  
En escoutant canta l'aigo que boui dins l'oulo,  
Entre éli se diran: — Lou pacan es lou rèi!

L'abounde longo-mai siegue dins la famiho!  
E longo-mai tambèn nosto belle Patriò  
Vegue lusi li jour de bèn-èstre e de pas.  
Que s'esvarton bèn liuen li glàri de la guerro!  
Que li campano à brand bandigon sus li terro  
Li trignoulet dindant au-liò di sóurni clas!  
Prouvidènci, se pos ausi la voues que prègo,  
Porge un bras secourable à l'ome que se negro  
Au Païs matrassa baio un pau de soulas!

O blad, mauno celèsto, erbo sustanciouso!  
Fiéu de l'aflat divin e de l'esfors uman,  
Siés l'alimen chausi di raço vigourouso  
Que tènou lou gouvèr dedins sa forto man.

Urous, urous pacan que trepes li terrado,  
E dins la pas vives segur  
En trouvant lou bonur  
Au travai di semenço e di meissoun sacrado!  
Sciènci, viéure di pur, siés lou blad de favour!  
De ti prèire fervènt recoumpènses la peno.  
Pèr tu, L'Umanita qu'envouton li cadeno  
Se deliéuro e trachis vers de siècle meieur.

Glòri au Travai que trèmpo l'ome e lou guierdouno,  
E que dóu blad sauvage a fa la primo anouno,  
E pèr nautre a clouti li camin raboutu!  
Glòri à la Sciènci qu'a enlusi lis amo sournò,  
Qu'a fa lou Pensadou de l'ome di cafourno  
E nous a mes en man milo tresor estu!  
Glòri pèr la Sagesso, esterso educarello,  
Qu'a fa greia dins li courado aspro e rebello,  
Travai long mai segur, la meissoun di vertu!

1916.

### Lou castelas

Castelas de Roco-Martino,  
Sus la cimo de toun touret  
Dóumines la vasto champino  
'Mé lou restant de ti paret.  
E ta vièio orso èi tant soulido  
Que maugrat vènt, plucio e verglas  
Lou cresten de ta toure ardido  
Aflouro toujours li niéulas.  
Fièr soulitàri di roucas  
Blanquejant de Roco Martino,  
Vint siècle enca restaras dre  
'Mé toun dounjoun e ti courtino  
Sus la cimo de toun touret.

Castelas de Roco-Martino,  
Ounte soun, aro, ti Segnour  
E li Segnouresso tendrino  
Que fasien lèi i court d'amour?  
Autri-fes li cant e li fèsto

Ramplissien de vido toun claus,  
Car après tournés e batèsto,  
Di vincèire s'ausié li laus.  
Vuei i'a que silènci e repaus;  
E l'espargoulo s'enracino  
Is asclo de ta court d'ounour.  
Castelas de Roco- Martino ,  
Castelas de Ounte soun, aro, ti Segnour?

Roco-Martino,  
Parlo-nous dóu vièi tèms passa,  
Quouro barouno cascarino  
E comte courtés enlaça  
Devisavon sout lis estello;  
Quouro Bertrand de Lamanoun  
La niue venié vèire sa bello,  
E qu'elo jamai disié: — Noun!  
Digo-nous quant de fes au noum  
De l'Ama, dins l'escuresino  
Lou pont-levadis s'es beissa?  
Castelas de Roco-Martino,  
Parlo-nous dóu vièi tèms passa.

Castelas de Roco-Martino,  
Siés coungreiaire de pantai.  
Quand l'iroundo e la cardelino  
Dins lou cèu clar, de soun gasai  
Soulo derroumpon lou silènci,  
Sus toun ro vène m'asseta.  
E revese toun ópulénci  
E ti bàrri tout merleta.  
La niue vèn e ié siéu enca.  
Lis alo de la sóuvagino  
Gèlon moun front de soun esfrai  
Castelas de Roco-Martino,  
Siés coungreiaire de pantai.

Castelas de Roco-Martino,  
Dins toun claus vouton li trevant.  
I jo de la luno clarino  
Touto la nine vènon e van.  
Matagoun, Barban, Damo blanco,  
Fan aquito lou roudalet.  
Vous lucon, e la pòu vous tanco.  
E s'ausis d'estràngi quilet,  
E dins li croto un grand boulé.  
De formo fuson, fouscarino,  
Viron e vous danson davans.  
Castelas de Roco-Martino,  
Dins toun claus vouton li trevant.

Castelas de Roco-Martino,  
Fai souna li campano d'or!  
Un long courtege s'acamino:  
Rèino de bèuta, guerrié fort.  
Glòri e dóu! Siècle de bataio!  
Li gènt de Mountfort an passa.  
Mai pèr nautre lou tèms travaio.  
Di nèblo sian desbarrassa.

Lou soulèu nou se vai leva.  
Li vigilènt canton matino;  
E reflouris, lou sang di mort.  
Castelas de Roco-Martino, Fai souna li campano d'or!

1917.

### Es mort, Mistrau

Es mort Mistrau, lou grand troubaire!  
Lou Ciéune de Maiano es mort.  
Desenant sus noste terraire,  
Inmourtau rado soun record.

Rèn i'a manca dedins sa vido.  
Jamai lou juei à soun bon gran  
Mesclè la semenço marrido.  
Es mort carga de glòri e d'an.

Sus sa draio fegoundo e douço,  
La Maire eterno sèns coumta  
Larguè 'mé lou la de si pouso  
Li sourgènt de touto bèuta.

Minervo vihè soun enfanço.  
Quand soun engèni crebè l'iou,  
Un di grand pouèto de Franço  
I'aplaniguè li dur draïou.

Is adouraire de soun tèmple  
Plèn de cansoun e plen de flour,  
Prouvènço lou douno en eisèmple.  
— Astre di cimo! o resplendour!

Aguè la santo Pouèsio  
Escrincelado dins lou cor;  
Aguè lou gàubi e l'armouniò,  
E tambèn l'enavans di fort.

A la visto de tout un mounde  
Eu aguènt fa tout soun degut,  
Reçaupè, d'ounour, un abounde  
Coume jamai dogun n'a 'gu.

Lis ome an lausiera sa tèsto.  
A vist un Pople pivela  
Qu'au mitan d'uno vilò en fèsto  
A soun càrri s'es atala.

A soun triounfle a poussu vèire  
Dins si devot tal estrambord  
Que, plus tard, auran peno à crèire,  
Segur, à-n-un parié desbord.

Faguen avans dins l'endraindo  
D'aquéu qu'a batu lou rampèu

Dis amo pèr l'art enaurado,  
Di mascle au terraire fidèu.

Dins la Prouvènço renovado  
Un jour un bèu jouvènt vendra  
Que caminara sus si piado  
E bessai plus aut mountara.

Acò 's la lèi universalò;  
L'obro s'engivo d'à-cha-pau.  
Li fiéu escalon lis espalo  
Di rèire pèr ana plus aut.

Pèr aut que li place l'Istòri,  
Pèr aut que mounton dins lou vènt  
Noun despassaran pas la glòri  
Dóu grand Mistrau en soun vivènt.

Tant qu' i festenau de Calèndo  
Lou cacho-fiò flamejara,  
Tau que lis eros de legèndo,  
Mistrau dins lou record viéura.

Lou balans èi douna dins l'aire.  
Alau-despié tóuti li ressaut  
Sèmpre Mistrau sara lou paire  
E lou Diéu di bon Prouvençau.

Quand nòsti vilo saran morto  
E quand li siècle auran passa,  
Un sabènt estudiant pèr orto  
Li rambai pèr lou tèms leissa,

Dira qu'antan proche Durènço  
I'aguè 'n ome d'engèni tau  
Que, pèr sa mestrio, Prouvènço  
Lou denoumè: lou Magistrau.

Despièi dins lou miejour de Franço,  
Raiounant sus nostro Nacioun,  
Fuguè dóu Diéu de la Puissanço  
Lou Simbole e l'Encarnacioun.

A briéu 1914.

### **A la Memòri dis Albigés**

*Alor d'eilamoundaut quand Simoun de Mountfort  
Pèr la glòri de Diéu e la lèi dóu plus fort  
Descaussanavo la Crousado...*  
FREDERI MISTRAL.

Sèt cènts an soun passa despièi l'orre malastre,  
Orre tant qu'enca vuei s'ensouvènon li pastre  
E li bouié testut de nosto Terro d'Ò.  
Au libre dóu malur aquelo tristo pajo

Pèr Simoun de Mountfort e si bando sòuvajo  
Fuguè escricho en letro de fiò.

Un chapladis sèns noum seguiguè la batèsto.  
Dintre la broufounié que ié giblè si tèsto  
Nòsti rèire fuguèron grand;  
E s'à la fin lou sort ié devenguè countràri,  
Au mens jusqu'à la mort aparèron si bàrri  
E se coutèron dur contro lou flot mountant.

Lou gran qu'an semena pér si felen s'acucho.  
L'eisèmple doulourous d'aquéli tèms de locho

Trèmpe coume uno espaso e lis èime e li cor.  
O fiéu di Prouvençau toumba dins la bourroulo!  
La valènci di rèire es dins vosto mesoulo;  
Sa gèsto es dins voste record.

O Terro di Ramoun, ères bello, ères flòri!  
Dins toun cèu lusissié lou pourtegue de glòri  
Au lindau dóu tèmple encanta.  
Siegue encò de ti Comte o dins ti Republico,  
Vihavo lou secrèt de la Sagesso antico,  
O Terro de l'Amour e de la Liberta!

Alor pèr s'espandi dins lou clar l'amo umano  
Avié jita lou fais de si terrour anciano,  
Di sourcelage e mascarié.  
Ounte uno lèi de ferre antan segnourejavo,  
Un mounde nou armounious se coungreiavo.  
La niue sourno s'esvalissié.

Pièi mountè dedins l'aire un cant de bouscarido  
Viéu e dous. Li Nacioun chaurihavon, ravidò,  
I cansoun de ti troubadou.  
semblavo, aquéu cant, uno aubo dins lis amo,  
Un raioun de soulèu que jogo dins la ramo  
E miraiejo e ris, galoi e charmadou.

Lor li chourmo dóu Nord en te vesènt tant bello,  
En vesènt clareja sus toun front uno estello,  
Alupèron toun cèu e tis ort e ti flour.  
E coume un vòu sèns fin creissènt d'aglai alabre,  
Venguèron à grand vanc en brandissènt si sabre  
E saquejoron ta belour.

E lou Papo rouman en te vesènt tant fièro  
Benesiguè li gènt de la Crousado fèro!  
La campanu sono à bandòu.  
E quouro l'auragan aguè passa terrible,  
Rebalavon, li flour marfo, dins l'endoulible.  
E la Terro d'amour alor prenguè lou dóu.

Parèis que lou crime avié d'èstre.  
Vèn l'escabour après la lus.  
Li roso soun dins lou campèstre  
Estoufado pèr li garrus.  
Quand arribon li mau-parado  
L'aubre s'espalanco i boufado,  
Li gus sorton de sis androun.

Ti richesso, bello Prouvènço,  
An esmougu li coubesènço...  
Alor sus lis agnèu sauton li loup feroun.

En visto radè la soulemo  
Dins lou reaclacadis di tron.  
Au passage dóu terro-tremo  
Fuguèron secado li font.  
Ero trop bèu noste flourage.  
Ero trop verd noste pampage.

Cantavon trop bèn lis aucèu.  
Ah! dins l'ourrou e la matanço  
S'enneblè l'astre d'esperanço.  
E l'encèndi esfraious embrandè noste cèu!

Sèt cènts an soun passa desempièi la desfacho  
E sus Prouvènço en dóu, e sus li malafacho  
Lou soulèu inchaiènt countùnio de lusi.  
Is aubre reverdi toujours mounto la sabo.  
Li roso e li vieuleto espelisson à jabo.  
E li gai roussignòu sèmpe se fan ausi.

Mai la Prouvènço a rout si cadeno d'esclavo  
E sort dóu cros ounte sa sorre la gardavo.  
D'alegrio, li gènt de mas an trefouli.  
Au graile Mistralen tout un Pople s'aubouro.  
Nòsti clouquié pèr lou reviéure sonon l'ouro.  
E l'amo dis aujòu en nautre a respeli.

Lou crime crido la venjanço.  
Nautre gardan la recourdanço  
Di vièi troubaire cantarèu.  
Soun ardour que lèu prenié flamo  
Pèr lou Bèn, la gardan dins l'amo.  
Venjanço contro si bourrèu!

Venjanco enca pèr nosto lengo  
Escarnido en nòsti valengo  
Pèr lis arlèri e mau-fada.  
E qu'un revoulun fourmidable  
Subran lis embandigue au diable,  
Lis estournèu qu'an óublida!

Que s'escoundon dins si cafourno,  
Li gènt d'aut e soun amo sourno  
Eli n'an pas noste abelu.  
Li parfum de noste terraire  
Soun pas pèr éli, ni l'esclaire  
De noste cèu plen de belu.

Ardit, li Prouvençau! Rambas vous à l'estello!  
Alestissés lis armo e cenchas-vous li ren!  
Lou biéu de Calendau boumbis dins li coumbello.  
Lis estafié que van pér secuta Esterello,  
Li coumbatren e li vincren.

Assautaren, fougous, li négri fourtaresso  
Que refaudisson lis arquin.  
Faren toumba li porto e li muraio espesso.

Coussejaren li carcerié de la Coumtesso,  
Se noun li penjan pas à la cimo d'un pin.

Fourmaren l'armado invinciblo  
Qu'esvartara li vòu de niblo.  
E se li fidèu troubadou  
Soun acusa de maniganço,  
Respoundren: — Nautre aman la Franço,  
Mai sian Prouvençau avans tout!

Voulèn sauva dins la memòri souveni de nosto istòri  
E noste parla de pagés.  
Dins lou founs de nosto courado  
Dreissan un tèmple à l'Adourado;  
E sian li fiéu pious di valènts Albigés.

Valènts Albigés mort en aparant sa raço!  
Ah! ié fuguè, la vido, un doulourous trabé.  
Dins l'istòri an passa de soun sang fasènt traço.  
La tèsto dóu rousié cabussè dins l'aurasso.  
Valènts Albigés mort en aparant sa fe!

Ta voues dis Albigés dins noste èsse ressono  
E nous dis de garda soun fidèu souveni.  
Es ferme noste cor, e nosto espaso es bono.  
Quand l'ouero sounara, li loup poudran veni.  
Ouand li rèi de Paris desoundrèron li vilo  
E li camp sout li pas de sis armado vilo,  
Nous moustrèron qu'avien un èime dur e fèr.  
Albigés! Albigés! lou passat noun s'oublido.  
Lou diren quand voudran nous metre mai li guido.  
Davans lis oupressour aubouran de front fièr.

E s'uno lèi jalouso, auturouso o sournacho,  
Voulié mai nous plega coume un souple vergan,  
D'un bon revès escartarian la man mouracho.  
Eiéu di libre Galés, avèn l'èime pagan.

Nous souvendren que li gènt d'aut nous chaupinèron,  
Que sèns remors e de sang-fre nous sagatèron,  
Qu'uno eigagno de sang rabinè nòsti flour.  
Albigés! Albigés! Ounour à vòsti toumbo!  
E tu, tron revenjaire, abro ta flamo e toumbo  
Sus l'escabot de loup, sus lou vòu de vóutour!

### **Pèr Aleissandre Peyron**

O Peyron trop lèu mort, ta pouèsio cando  
Es lou rajou premié d'un eissourg benfasènt.  
Toun front èro englouria di rai divin que mando  
Apoulon luminous à si devot fervènt.

Fuguères dins toun brès astra di bòni fado  
Cantant à toun entour de suàvi cansoun;  
E la font d'Ipoucrèno apoundè sa raiado,  
E la lindo Sìchè te baiè soun poutoun.

Aviéu segui ti proumié pas en pouèsio.  
Lis oumbrage dóu pargue ausiguèron souvènt  
Nòsti devis. Disiés ti vers plen d'armounio  
E me countaves pièi tis espèr de jouvènt.

Dins lis espino dóu camin, dins li roucado,  
Li jour sourne preniés counsèu de toun einat.  
Mistral, lou grand Mistral te dounè la brassado  
E, generous, pourgè la man pèr te mena.

Mai i'a pas bello flour que noun fugue segado  
Quouro pèr lou Destin es marcado eilamout.  
Quand l'auristre empourtè ta bello amo ispirado  
Uno nèblo velè lou cèu de Lamanoun.

Lamanoun toun endré gardo ta souvenènço.  
Recebe lou regrèt d'un ami de toun art  
O tu que siés esta dins ta primo jouvènço  
Escoulan de Mistral, disciple de Ronsard.

## II

### Li Cansoun

*J'ai le cœur de Pétrarque et n'ai point son génie.*  
ALFRED DE MUSSET.

### La Cansoun dóu vènt

*A moun ami Jòusè de Font-Vierano.*

Dins li ramelet  
Que s'escarrabihon  
Jogon e babihon  
Li fres ventoulet.

E sus li jouvènt e li chato bello  
Desfuiant lou dous secrèt dis amant  
Passon flouorejant  
Perfum e souspir d'auro bressarello.

Sus lis aubre verd l'auceliho canto.  
Se fai bon acuei i tèndri parèu.  
O li roso vivo, o li tourtourèu,  
O councert qu'encanto!

Embaumo e caresso, la douço aureto,  
Quand lou printèm s nòu flouris lou matin  
Pèr faire espeli lou desir divin  
Au cor di fiheto.

Dins l'ort abelan lou grand soulèu briho.  
Eterne prepaus, langour di vistoun...  
Coume li parpai vouton li poutoun

E l'aire escandiho.

Chatouno de champ, floureto chausido,  
Sèmpe lusiran vòstis iue courous.  
Es pèr enfada vòstis amourous  
Que sias tant poulido.

E li bèu jouvènt,  
Li tèndri jouvènto,  
Escouton plasènto  
La cansoun dóu vènt.

Li jouini parèu dansas vòsti brande  
Sout lou soulèu cande,  
La musico canto e l'auro peréu.  
Dansas, li foulet, sout lou soulèu cande,  
Dansas vòsti brande  
Dins l'ort balarèu.

Vès, l'aureto ris emé la founfòni.  
Couchas lou tristun fèr e malancon  
Is acord dóu fifre e dóu fuiairèu.  
Dansas en musico,  
L'amour vous afico.  
Dansas en musico  
Li jòuini parèu.

Galant drole brun e chatouno bloundo,  
Musico d'amour es douço e prefoundo.  
Lou cor bategant, jouvènto e jouvènt,  
Ausés dins l'azur la cansoun dóu vènt.

Subre li rountau  
Ourlo la feruno.  
La nèu revouluno  
I brand dóu mistrau.

I tèule dóu mas lou Diable rampello  
E fai grand sagan souto lou cèu trum.  
Dins si revoulun  
Escoutas que dis l'auro bramarello:

Li batèu sus mar couron au naufrage.  
Vàutri, li jouvènt, fasès vòsti jo!  
Ah! que fai bon èstre au cantoun dóu fiò  
Pèr lou calignage.

La nèu dins lou bos jalo l'aucelino.  
Lou camp es sóuvert; mai lis amourous  
Abriga di ruscle e dóu tèms rispous  
Se conton jouïno.

Dins lou long murmur dóu vènt que li brèssso  
Jogon, li gènt jouine. O charme d'amour!  
E dóu tèms, li vièi, fatiga dóu jour,  
Dormon dins si brèssso.

Lou vènt bouto au sang la flamo arderouso  
E bèn tendramen fai battre li cor.  
Vous fouito e vous poun pèr que fugués fort

I lucho amourouso.

E li bèu jouvènt,  
Li tèndri jouvènto,  
Escouton ardènto  
La cansoun dóu vent.

Fasès lou balet dins la salo caudo,  
Bando fouligauo,  
La musico canto emai lou mistrau.  
Fasès lou balet, bando fouligauo,  
Dins la salo caudo  
Au fiò dóu fougau.

Lou rounfle puissant sara la founfòni.  
Couchas lou tristun fèr e malancòni  
Is acord dóu fifre e dóu Vènt-Terrau.  
Dansas en musico,  
L'amour vous afico.  
Dansas en musico  
Au fiò de l'oustau.

Galant drole brun e chatouno bloundo,  
Musico d'amour es forto e profundo.  
Lou cor bategant, jouvènto e jouvènt,  
Ausès dins la niue, la cansoun dóu vent.

Marsiho, 1913.

### **Douno-me ti poutoun**

Douno me ti poutoun, chatouno,  
Tu que regardes en risènt;  
Douno-me ti bouco redouno  
Ounte bourai coume à-n-un clar sourgènt.

Subre ti gauto pessegaudo,  
Tis espalo nevenco e ti vistoun de jai,  
Laisso-me, bello fouligauo,  
En capelet dous degruna mi bais.

Oh! douno-me ti bouqueto redouno  
Pèr m'amoura coume i sourgènt.  
Douno-me ti poutoun, chatouno,  
O tu que passes en risènt.

Douno-me ti poutoun, ma bello,  
Douno-me ti poutoun tant dous,  
O tu que vènes, sounjarello,  
Blessado au cor pèr lou Diéu pouderous.

Douço vióuleto de la prado,  
Que tant jalousamen vos garda toun parfum,  
Acato-te dins ma brassado.  
Vierge, douno-me toun fres nouvelun.

O tu que vas, tendrino e sounjarello,

Vitimo dóu Diéu pouderous,  
Douno-me ti poutoun, ma bello,  
Douno me ti poutoun tant dous.

Rèino de gau, o moun Idolo,  
Tu, que tis iue soun dous soulèu,  
De ta bouco amourouso e folo  
Vujo à la miéu l'aigo-ardènt e lou mèu.

Douno-me ti poutoun de flamo  
Qu'empuron li desir e que fouiton lou sang;  
E raubo-me lou cors e l'amo  
En pausant sus iéu ti regard d'eimant.

Vole mouri sout ti caresso folo  
Que mesclon l'aigo-ardènt au mèu,  
Rèino de gau, o moun Idolo,  
Tu que tis iue soun dous soulèu.

### **T'an fa saupre, mi souspir**

T'an fa saupre, mi souspir,  
Lou desir  
Que i'a longtèms me tourmento.  
E pèr lou fidèl amant  
Barbelant  
Sèmpre ta rigour aumento.  
Voudras-ti, Migo, jamai  
Dins un bais  
D'un o couronna ma flamo?  
Es-ti pas vengu lou jour  
Que l'amour  
Vai nous uni cors e amo?

Laisso pausa moun bais len  
Sus l'auben  
D'aquélis espalo puro.  
E plus bello que Venus  
Dins sa lus,  
Laisso tounba ta centuro.

L'amour pèr plus tard pòu pas  
S'acampa  
Coume l'argènt, ma poulido.  
A sa coupo aro beguen  
Proufichen  
Quand es l'ouero, de la vido.

T'a bèuta, las! passara.  
Nevara  
Sus toun péu saure qu'anello.  
Souleto alor te dóuras,  
E diras:  
- Mounte es lou tèms qu'ère bello?

Regretaras l'urous tèms

Dóu printèms  
Quand vendra l'ivèr, chatouno.  
Ah! vendémio li rasin  
Cremesin  
Quouro la sesoun li douno.

### **S'ère toun galant**

S'ère toun galant, douço vierginello,  
Sariés lou soulèu dins ma negro niue.  
Moun cèu nivoulous sarié plen d'estello  
E m'adraiariéu i rai de tis iue.  
Lis àspri roucas sarien molo areno  
Dins li camin fèr que vau barrulant.  
Tout pèr me parla prendrié ta voues leno,  
S'ère toun galant.

S'ères moun amigo, o chatouno cando,  
Mi cant devendrien mai dous que lou mèu.  
D'un tèdre poutoun te fariéu demandò,  
E toun doun pèr iéu durbirié lou cèu.  
Lou bouquet flouri que ma Muso ligo,  
Iéu te l'adurriéu em' un lausié verd,  
S'ères moun amigo,  
E me respoundriés: — M'agradon, ti vers.

S'ère toun galant, chato nouvelàri,  
Iéu te menariéu en parlant d'amour  
Dins li caminet dóu bos soulitàri  
O dins li jardin qu'embaumon li flour.

E lou sèr vengu, quand la luno douno,  
Voutarian long-tèms la man dins la man.  
E l'auro ausirié de brut de poutouno,  
S'ère toun galant.

S'ères l'amourouso, o casto anjounello,  
D'un de ti regard me pivelariés.  
E noste bonur te farié mai bello,  
E coume Venus, tu , raionariés.  
Quand l'ouro vendrié, l'ouro benurouso  
De recoumpensa lou fidèl amant,  
S'ères l'amourouso,  
Me fariés coulié de ti bèu bras blanc.

1914.

### **Ai ausi ta cansoun**

*Vènus tout entière à sa proie attachée.*  
RACINE. — Phèdre.

Ai ausi ta cansoun que caresso l'auriho  
Dins aquéu bos ombrous ounte jamai vèn res.

Iéu, lou grand soulèu d'or dins mi veno escandiho,  
E souto li tihòu cercave un pau lou fres.

De tu n'a bèn lou dre d'èstre fièro, ta maire,  
Bèu drole brun. Urous, li mamèu qu'as teta.  
Li femo, davans tu, sourriran pèr te plaie;  
E tóuti beniran li flanc que t'an pourta.

O jouine adoulescènt! ta voues encantarello,  
N'ai couneigu de liuen lou son prefound e dous.  
Regardo me! Tis iue me sèmbelon dos estello  
Que n'espilo un poudé tèndre e misterious.

Aièr, dins lou valoun gardave nòsti cabro,  
E dins iéu te vesiéu emé toun biais divin  
E lou duvet sedous qu'oumbrejo sus ta labro.  
O printèms que me tènto! o parfum! o fremin!

Quand te vese passa sèns te vira siéu tristo.  
Urouso, la Bèuta que toucara toun cor!  
Astrado? trassegun? Noun sai; mai à ma visto  
Siés un diéu dins li raïoun d'or.

Un coumbour que me dounto abito ma courado.  
Quand siéu soulo de-fes dise toun noum au vènt.  
E passes dins mi niue, car iéu t'ame, o jouvènt!  
T'ame que n'en siéu dessonado

Bessai counèisses pas li bais dous de l'amour...  
Digo-me se jamai dins la fourèst escuro  
Uno Ninfo di bos bello coume li flour  
Pèr tu desfaguè sa centuro?

Vène, que jougaren dins l'oumbro di bousquet.  
Ai de poutoun mai dous que la frucho di souco.  
Vène, e te dounarai pèr amoureux bouquet  
Li roso de mi gauto e lou mèu de mi bouco.

Tu, voudras escarta moun coursage de lin.  
E tu saras lou diéu e sarai la divesso.  
E metrai à toun còu coume un coulié tendrin  
Mì bras, e me veiras sèns forço à ti caresso.

Iéu t'ame; e sènso tu, la Mort me prendra lèu,  
O jouvènt enclausèire! e vole à moun toubèu  
Qu'uno pïouso man escrigue sus la lauso:  
— De soun sort malurous l'Amour fuguè l'encauso.

### **Idilo prouvençalo**

*J'entrai fille en ce bois et chère à ma déesse.*  
ANDRÉ CHÉNIER

Van, lou galant pastour e la gènto pastouro,  
Dins la draïo flourido e verdo dóu rountau.  
Van dedins li sentour qu'embasemon. Es l'ouro

De la chaumo. Tout-bèu roucoulo la tourtouro,  
E lou dous ventoulet dins li pin rèsto siau.  
A la baragno, Abriéu drudamen vèn de naisse;  
Au clouquié lou reloge a repica miejour;  
Lis auceloun dins lou bartas fan sis amour;  
Dins l'estable l'avé dor, qu'a fini de paisse.  
Soulet dins lou draiou, lou cor en dous coumbour,  
Urous, van la pastouro e lou galant pastour.

'Mé lou gàubi plasènt di chato provençalo,  
Elo ris, e soun cou briho sènso diamant.  
Atiron li poutoun, si gauto bruno e palo.  
Lou fichu n'escound pas l'ambre pur dis espalo,  
E dins sis iue lusènt foulejon si quinge an.

'Eu, calignaire ardit, soun sang jouine lou porto.  
— Ero mens bèu di Grè lou diéu siau e seren.  
Di femo, lou regard l'acoumpagno pèr orto;  
E si bras de luchaire e sa peitrino forto  
De si vint an fougous marcon l'expandimen.

Enfant de la fourèst! Tu, chato, la naturo  
Soulo parlo à toun amo e seguisses sa lài.  
Siés la flour qu'espelis, sano, sus lis auturo.  
E tu, pastre gaiard e rusti, siés lou rèi.

De soun pas alangui, de-vers li tousco muto  
Inchaiènt dins la lus de soun raive estela,  
Van. Lou printèms coumplice e vincèire li buto.  
Pèr tout se dire an pas besoun de se parla.

Un pin gigant ié douno uno ombro generouso.  
Dins li parfum mountant de l'erbiho e di flour,  
Au roucoulamen dous di tourtouro amistouso,  
La pastouro s'assèto à coustat dóu pastour.

Lou pastre ié dis: — Oh! coume siés bello!  
Esbrihaudes coume un soulèu d'estiéu. `  
Quand ti négris ine se pauson sus iéu  
Soun eslu me fai beissa li parpello.

Elo ié respond: — Pastre, dins moun amo  
Ta paraulo vujo un vin melicous.  
E retrais, pèr iéu, toun cant amoureux,  
Un tèndre murmur d'aucèu dins la ramo.

Eu alor ié pren sa man mistoulino,  
E la devouris de si bais brulant.  
E mouton, li bais, sus li bèu bras blanc,  
E sus lis espalo redouno e fino.

— Pastre! moun fichu lou vas estrassa!  
Pastre, laissez-me qu'autramen me fache...  
Mai emé l'amour Abriéu a fa pache  
Dins lou brande fou di poutoun press:

Lou pin cuerb lis enfant. La naturo es coursènto.  
L'Amour èi pouderos e mestrejo li viéu.  
E despièi de milo an l'umanita doulènto

S'assolo dins l'Amour, e l'Amour es lou diéu!

Au bras dóu pastour la bello pastour.,  
Dins lou draiou verd s'envan dóu rounau.  
E lou fièr jouvènt canto coume un gar.  
Elo es pensativo tèndro tourtouro,

S'apielo contro éu; e tout à l'entour  
Li flour fan riseto e l'aucelun piaio;  
E lou fuiairèu i pin de la draio  
Raubo gaiamen sa fino fleirour.  
E li bras sarra, toui dous, à la taio,  
S'envan la pastouro e lou bèu pastour.

Marsiho, Mai 1912.

### Cansoun de printèms

*Vivez si m'en croyez, n'attendez à demain.  
Cueillez dès aujourd'hui les roses de la vie.*  
RONSARD.

Es lou mes de Mai, ma poulido.  
Vène culi de margarido  
E de boutoun d'or dins li prat.  
Derroumpren nosto pantaiado  
Pèr counsulta li flour amado:  
L'Amour abelan respoundra.

Lou cor plen d'uno langour douço,  
Long di baragno mounte pouso  
Nouvialo la flour d'aubespain,  
Pièi au bos ama di tourtouro  
Anaren; e de longuis ouro  
Nous espaçaren sout li pin.

Au bousquet founs dins la calamo  
E li perfum, L'oumbrouso ramo  
Nous escoundra de si ridèu.  
Nòsti bouco fresco e bessouno  
Se jougneiran dins li poutouno.  
Ansin fan li tèntris aucèu.

Un tèms vendra que nòsti tèsto  
Emé l'age que rèn l'arrèsto  
Coume la nèu blanquejaran.  
Lor li jo, li poutoun, lou rire,  
Pèr nautre auran plus rèn à dire.  
Li bèu jour d'amour passaran.

Que se Venus vuei nous counvido  
Devèn pas leissa passa tèms.  
Ah! leissen pas, Migo, ma bello,  
Se seca li vèrdi jitello  
E li flour de noste printèms.

**Li bon Marsihès**

Marsiho es uno Ciéuta flòri  
 Souto li rai clar dóu soulèu.  
 Dins soun celèstre en pleno glòri  
 Lou Bon vesino emé lou Bèu.  
 A si fiéu l'aflat divin douno  
 E l'óupulènt negòci e lou renoum courtés.  
 Ciéutadan, trenas de courouno  
 Pèr la flour di bon Marsihés.

Lou canau dóu Rose à Marsiho  
 Bèn lèu vai doubla noste port.  
 Dins nosto ciéuta d'armouniò  
 Adurra de toumbarèu d'or.  
 Lis Espousicioun triounfalo  
 Atiron l'estrangié souto noste cèu blous.  
 Renoumado, duerbe tis alo:  
 Ounour, ounour à Charles-Roux!

Ounour i Prince de larguessò  
 Que soun gèste, sènsò coumta,  
 Enrichis li plaço mestressò  
 Di mounumen de la bèuta.

La poupulàri Republico  
 Counservara si noum dins lou liuench aveni  
 E redira dins si cantico:  
 Ounour, ounour à Cantini!

Ounour à-n-aquéli que tènou  
 Dóu grand negòci lou drapèu,  
 E que, pèr aquéli que vènou,  
 Fan lou nis mai caud e mai bèu.  
 Dins li tèmple e subre li toure,

Dins li castèu superbe e li pichouns oustau  
 Qu'un pople innoumbrable s'auboure  
 Pèr lausenJa nòsti Catau.

O Marsiho, au son di citaro  
 Lou maubre pur se dreissara.  
 Thiers, Rostand, vosto noblo caro  
 En plen azur raionnara.  
 A vautre, ounour, Fiéu de Marsiho!  
 Degur sara jalous que dins lou cèu brihés.  
 E tóuti cantaran, coutriò:  
 Glòri, glòri i bon Marsihés!

## Lou Rèi Richard

Lou Rèi Richard a pres soun gounfaloun  
E-n-es parti de-vers la Palestino.  
A fa beni casco e cuirasso aurino,  
Lanço fidèlo e pesant espadoun.  
Prince d'Amour courtés, cor de lioun,  
Lou Rèi Richard a pres soun gounfaloun  
E-n-es parti de-vers la Palestino.  
E l'an segui, l'elèi de si vassau,  
Li fièr baroun de la frejo Anglo Terro,  
Detras la mar, li mountagno e li vau.  
Bandiero au vènt, pounghènt de l'abrivau,  
Lou Rèi Richard es parti pèr la guerro.

Vai guerreja pèr lou Rèi d'eilamount.  
A cènt e cènt sa lamo cremesino  
Fai barrula li tésto sarrasino  
E dins lou sang sèmblo que fai meissoun.  
A soun entour s'empourpron li raïoun.  
Vai guerreja pèr lou Rèi d'eilamount  
E fai fougà sa lamo cremesino,  
E sus li Mouro espauri trais d'uiou.

A soun bras fort, revoulunouso e fièro,  
La bono espaso obro sènso repaus.  
Lou Rèi Richard cerco li cop mourtau.  
Lou Rèi Richard es parti pèr la guerro.

Sus lou desert toumbo un mantèu de ploumb.  
L'aire es de fiò. L'areno s'alumino.  
Davans lou Rèi de vesïoun divino  
Fantaumejant danson en vertouïoun:  
Flour de bèuta fiho dóu soulèu blound.  
Sus lou desert toumbo un mantèu de ploumb.  
L'aire es de fiò. L'areno s'alumino.  
Lou Rèi Richard sounjo sus soun chivau  
I bèus amour qu'a leïssa sus si terro:  
Angleso puro à gàubi sènso egau,  
E chato d'or di païs prouvençau.  
Lou Rèi Richard es parti pèr la guerro.

## MANDADIS,

As proun landa; tourno dins toun oustau.  
La Court d'Amour souspirouso t'espèro.  
La Pouésïo amosso soun fougau.  
La Bèuta dis: — Pèr nautre plus de gau!  
Lou Rèi Richard es parti pèr la guerro. —

## Ah! leïssas au cèu lis estello

*Lou Raive soul es vrai.*

A l'ouero di doulour amaro  
Quand varaïo, despoutenta,

L'ome au cèu cerco sa clarta  
E dins l'ort dóu raive s'embarro.  
Un astre alor à soun esmai  
Subran parèis e lou pivello.  
Ah! leissas au cèu lis estello  
Qu'aluminon nòsti pantai!

Sènso l'estello puro e claro,  
Sènso aquéu fare diamanta  
L'ome vers lou Mau adraia  
A tout virant farié d'escarro.  
Amigo, esvarto sis esglai,  
Baio-ié la voio nouvello...  
Ah! leissas au cèu lis estello,  
Leissas à l'ome si pantai!

Lis estello à la vido avaro  
Dounon lou charme e la bèuta.  
La vertu di raive encanta  
Amansis li raço barbaro.

Ah! que nous dauron de si rai!  
Que nous fagon la vido bello!...  
Ah! leissas au cèu lis estello,  
Leissas à l'ome si pantai!

Sèmpe viscon li farfantello!  
Foro d'éli rèn n'es vrai.  
Ah! leissas au cèu lis estello,  
Leissas à l'ome si pantai!

### **Poucèu soun rèi**

*Margaritas ante porcos.*

Vaqui l'adourablo jouvènto  
'Mé soun menaire lou darut:  
Gàubi requist, caro insoulènto;  
Roso bello e grapaud charup.  
Fusas, cansoun! dindas, esquerlo!  
O Franço! lou levame crèis.  
Dins la gamato, zóu! de perlo:  
Poucèu gafouiaire soun rèi.

O tu que la Muso atalènto,  
Dins li roudan siés lou Vincu.  
Lou Pervengu se gounflo e vènto.  
Plaço à l'ase carga d'escut!  
Adousihas uno bouterlo  
E que raje à bro lou vin vièi...  
Dins la gamato, zou! de perlo:  
Poucèu gafouiaire soun rèi.

Pèr li chot, la sciènci eicelènto!  
Vivo lou bardot saberu!  
Rafinas, escolo ópulénto,

Sa Majesta lou Pataru.  
Semenas dins la terro esterlo!  
Gournau bello planto se crèi.  
Dins la gamato, zóu! de perlo;  
Poucèu gafouiaire soun rèi.

Fiéu, faturo pèr la fouterlo.  
E sout l'aplanaire, l'elèi!  
Dins la gamato, zóu! de perlo;  
Poucèu gafouiaire soun rèi.

### **A la despichouso**

Tu, passes despichouso, o femo, dins moun soungé  
Insoucitouso e fièro au desir inausi  
Que me trais à ti pèd, umble coume lou mounge  
Clina davans l'autar, barbelant, esbléugi.

Or saches, despichouso e vano, que la Glòri  
Trenara li lausié triounfau pèr moun front.  
Iéu, fourcarai lou tèmple d'or de la Memòri,  
E, fare benfasènt, guindarai dins li tron.

Ma paraulo sara la melico divino  
Que vujo la doucour dins l'amo di meichant.  
Minervo dis iue blu gounflara ma peitrino,  
E li lioun enclaus escoutaran mi cant.

Tu, femo, bèn saubras que, di causo, l'astrado  
Es de pas dura mai que li flour dóu matin.  
Ta bèuta passara coume li roso amado.  
Lis ome decaupu fugiran toun declin.

Alor li plour avenaran dedins tis iue.  
Poudras plus abauca de toun sang l'ardersso.  
Plus d'amour, plus de jo, negro saran ti niue.  
E t'ensepeliras, femo, dins la tristesso.

Avoust 1911.

### **La Cansoun de l'Aigo**

*Au Majourau Pèire Azema.*

L'aigo de mar mounto i nivo,  
Lou nivo la porto i mount.  
Descènd di mount l'aigo vivo,  
E de-vers la mar s'abrivo.  
Ansin jusqu'au finimound.

De l'amo, sènso arrestado  
Van li pantai sourne o clar;  
Van i cimo ensouleiado  
E cabusson à la mar.

En gisclè de raïoun toumbo  
La sourgueto, di roucas;  
Ramplis de vido la coumbo.  
La fouleto cour e boumbo  
En sautant l'escalanas.

E miraiarello, ansindo  
Que lou riéu blanc boundissènt,  
Qu'ères bello, claro e lindo,  
Amo navo, à toun printèms.

En picant à la restanco  
L'aigo gounflo en escumant,  
Sauto l'empache o l'arranco,  
E la faloupado blanco  
Repren sa curso en cantant.

Davans l'entravadis l'amo  
Pren forço pèr lou dounta.  
Lou vènt empuro la flamo.  
Rèn t'arrèsto, o Verita!

L'aigo proumto e belugueto  
Dins lou p]an s'amuso e ris;  
Abéuro planto e floureto;  
Li Naiado e li Ninfeto  
Jogon i bord plen de nis.

O bello amo pantaïouso  
'Ebriò de cant e d'amour,  
Dins toun orto souleïeuso  
Naiçon li bais e li flour!

Dins lou plan que s'esperlongo  
L'aigo cerco soun camin;  
A plus de pèndo e de-longo  
L'aigo es morno, l'aigo es longo;  
A plus rire ni fremin.

La vido a si palun basso  
Ounte anan nous enfanga.  
L'amo es tristo, l'amo es lasso  
E l'ome es ablasiga.

Amount se formo l'aurige.  
L'uiàu lusènt a giscla.  
Lou niéu crèbo soun gounflige,  
E li gaudre de jaunige Bourassous van davala.

O pauro amo, que siés feblo  
Au vènt de dóu e d'esfrai!  
Mai l'envejo basso e treblo  
Jamai ternira ti rai.

Lono dourmènto e prefoundo  
Qu'as pres toun azur au cèu!...  
Guindado vers la lus bloundo,  
Uno flour mounto sus l'oundo  
E s'expandis au soulèu.

Is ouro delicioso,  
A travers lou raive ama,  
Quauco-fes, misteriauso,  
Mounto uno flour dóu passat.

L'incoustanto viajarello  
Aguènt arrousa li plan  
Toumbo à la mar bressarello,  
La mar ounte lis estello  
Trason si rai tremoulant.

I'a d'amo à founsour escuro,  
O mar, belèu mai que tu!  
Mai lis amo esterso e puro  
Reflèton que li vertu.

Lou terrible embat bourroulo  
De-founs li toumple verdau.  
Vès, lis erso en farandoulo;  
Ausés la mar que gingoulo  
I tuerto dóu vènt brutau.

De la vido li tempèsto  
An barreja ti founsour,  
Pauro amo, mai tènes tèsto  
I rounfle de l'amarour.

De-bado, marridi fado,  
L'enclaurés d'un brande fou.  
Maugrat si velo estrassado,  
Sus la mar descadenado  
Vogo lou batèu, séns pòu  
Dins l'auristre o la calamo,  
Vogo, vogo sus lou flot!  
Maugrat li traverso infamo  
As bon timoun e pilot.

### **La cansoun dóu pastre**

Siéu lou pastre de la mountagno,  
O chato, se vos m'escouta  
Auren lou bonur qu'acoumpagno  
E l'amour e la liberta.

Ai un troupèu de milo tèsto  
Que iéu fau paise dins moun bèn.  
Ai dos tantouno bravo e lèsto,  
Abarouso e travaiaint bèn.  
Mi piau, mi cibre e mi fiscello  
Bèn escura luson toujour.  
E rèn me manco, o chato bello,  
Rèn me manco que toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Ai quatre fort varler que menon  
Mí prado e mi terro de blad.

Fai bon pan lou blad que semenon.  
E mi cabro fan de bon la.  
Azor e ma Diano fidelo  
Soun bon gardaire à moun entour.  
Rèn me manco, ma touto bello,  
Rèn me manco que toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Ai lis iou fres de mi galino;  
Ai la frucho de moun jardin;  
Lou mèu rous ramplis mi toupino,  
E moun chai èi plen de bon vin.  
Davans un bèu fiò de gavello  
L'àsti grèu viro cade jour.  
Rèn me manco, ma touto bello,  
Rèn me manco que toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Dins ma chambro ai de pèu de cabro  
Que fan un tapis souple e dous.  
Ai un fleitet nou que mi labro  
N'en tiron de son amourous.  
E pèr tu cante, vierginello,  
Au matin em' à l'escabour.  
Rèn me manco, ma touto bello,  
Rèn me manco que toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Quand mene l'avé dins la coumbo,  
Coucha sus lou germe fourni  
Escoute la sourso que toumbo.  
Se vouliés emé iéu veni...

Ah! que me plaison mi coumbello,  
Si bos fres, si recàti sour!  
Rèn me manco, ma touto bello,  
Rèn me manco que toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Quand lou sèr monte sus lou serre  
Moun avé me seguis plan-plan.  
O calamo, te vène querre  
Alor que briho l'estelan!  
Brihas, brihas, bèllis estello!  
Diamantas la negro founsour.  
Rèn me manco, ma touto bello,  
Rèn me manco que toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Quand passe davans li cabano  
Sus soun lindau mai d'uno vèn  
Emé soun escagno de lano,  
E soun sourrire es avenènt.  
Pèr tu soulo moun cor rampello,  
Pèr tu soulo siéu en cremour.

Rèn me manco, ma touto bello,  
Rèn me manco que toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Se me vouliés, chato poulido,  
Tout ço que l'or croumpo l'auriés.  
Sariés rèino dins ma bastido  
E dins moun cor se me vouliés.  
Oh! pèr iéu siegues pas crudèlo;  
E d'un mot bauco moun coumbour  
Tout me manco, ma touto bello,  
Tout me manco sèns toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Sènso tu iéu pode pas viéure;  
Tout m'enfêto e vène taras.  
Oh! que toun amour me deliéure  
De l'enuèi que seguis mi pas.  
Oh! vujo-me ti rai, estello!  
Sus moun sourne adus ta clarour.  
Tout me manco, ma touto bello,  
Tout me manco sèns toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno, etc.

Auras 'mé iéu, charmanto bruno,  
Amour tèndre e tranquilo gau.  
A ti pèd metrai ma fourtuno.  
Oh! vène embeli moun oustau!

Es, moun cor, l'escrèto capello  
Qu'alumino ta resplendour.  
E mourirai, ma touto bello,  
Se me refuses toun amour.

Siéu lou pastre de la mountagno,  
O chato, se vos m'escouta  
Auren lou bonur qu'acoumpagno  
E l'amour e la liberta.

## Judit

*Pèr Sfenosa.*

Sout la tèndo pourpalo ounte lou guerrié dor,  
Dóu lié riche e desfa la Judiéuvo s'aubouro,  
Escrèt maubre vivènt qu'un sang jouine coulouro  
E qu'un péu destrena soul vestis de soun or.

Souplo e sèns brut, au jour di lampo claro e puro  
A encamba lou cors nus de l'ome esvedela.  
Sus li pèu de lioun espesso a davala  
E refai lou nous drud de sa cabeladuro.

Subre si flanc oufert à l'amour triounflant  
Remet li vèu de lin e la cencho ufanouso;

Causso si pèd lougié de baboucho perlouso,  
E blouco lis anèu sus si bras ferme e blanc.

Dins si tempe e soun cor boui la sabo de vido.  
Countèmplo loungamen de si lugre de jai  
La superbo prestanço e li formo coumplido  
Dóu Triounflaire ardènt qu'a gaudi de si bais.

Lou silènci es coumplèt. Soulenno es la vesprado  
E Judit, que l'ourgio a fa mai grand sis iue,  
Regardo fissamen e coume pivelado  
Lou Vinceire endourmi de tant de fòli niue.

De-que pènso e que vòu, aro, Judit la bello?  
Quau pourrié devina lou secrèt de soun cor?  
Aro sis iue prefound qu'uno lusour estello  
Regardon au clavèu lou glàsi garni d'or.

Mau-seguro, un moumen balanço sa pensado.  
Mai la Raço plus fort que l'Amour a parla.  
Veici qu'un uiau lus sout la tèndo pourprado,  
E la tèsto saunouso au sou a barrula.

## Souveni

*Un souvenir heureux est peut-être sur terre  
Plus vrai que le bonheur.*  
ALFRED DE MUSSET.

O souveni de ma jouinesso!  
Brèss-me, divino cansoun...  
Sus la tèsto de ma mestresso  
Li lila nouvèu èron blound.

Fasien, li roso, à soun coursage  
Un encantamen de coulour.  
Mai quand me risié, soun visage  
Ero la plus bello di flour.

Que me voulès, tèndri pensado?  
Mi camin se soun ennebla.  
Ounte soun li roso embaumado?  
Ounte soun li nouvèu lila?

Moun amo èro uno orto esbléugido.  
Rouguesoun de Mai, proucessioun  
Dóu mes de Sant-Jan expandido  
Dins li cantico e li raioun!

Permenado lou long di draio...  
Ah! dins li veno batié fort!  
Centuro que plego la taio  
A l'ombro di ginèsto d'or...

Ai-las! a neva sus ma tèsto.  
Ai milo rouni dins lou cor.  
Ounte es la draio di ginèsto?

Ounte soun lis autar e l'ort?

Lou brès flouri de nosto vido  
Fuguè plen de doun de favour.  
Melico douço e benesido,  
Printèms dis an e de l'amour!...

E bras à bras, e bouco à bouco  
Dins l'azur linde averavian  
La branco fado ounte s'ajouco  
Lou soungé vrai dis amant.

O souveni de ma jouinesso,  
Voste perfum enca me tèn!  
Ounte sias, proumiéri caresso?  
Ounte siés, o jouine printèms?

### III

#### Li Sounet

*Chaque soir, espérant des lendemains épiques,  
L'azur phosphorescent de la mer des Tropiques  
Enchantait leur sommeil d'un mirage doré;  
Ou penchés à l'avant des blanches caravelles,  
Ils regardaient monter en un ciel ignoré  
Du fond de l'Océan des étoiles nouvelles.*

DE HÉRÉDIA. — Les Conquérants.

#### Rut e Booz

Après lou long travai d'un bèu jour de meissoun,  
Dins la niue tousco e douço e pouplado d'estello  
Emé Booz dourmien segaire e ligarello  
Sus la glèvo embaumado au pèd di garbeiroun.

La novo e minço luno en si pàli raïoun  
Counfoundié li countour alentour di garbello.  
Vers lou Mèstre, Rut, Mouabito jouino e bello  
Tremoulanto s'aflato. Ero un desir d'Amount.

Niue favourablo, estello d'or, luno amistouso!  
Booz dins un bèu som, uno raço noumbrouso  
Ero creado d'èu subran rejouveni.

E de-revès sus si bras blanc, Rut regardavo.  
E la tèndro lusour dis astre caressavo  
La jouino sounjarello e Booz endourmi.

## Sansoun e Dalila

Au festin d'Astartè, rapido la niue fuso.  
Li flour d'or an pali dins lou cèu estela.  
L'aubo crèis e Belus trais sa lumiero cruso  
Sus li cors bléugissènt dins l'estàsi mescla

Mestresso au jo divin, à si finto, à si ruso,  
A la perfin pamens la femo a triounfla.

L'ome clino, dounta, sus la vinceiris ruso;  
E, la flamo au regard, sourris la Dalila.

Subran lou ferre traite armo la man seguro  
E d'aise, adrechamen tound la cabeladuro  
De l'ome atrevari pèr li bais enchusclant.

E Sansoun apiela contro la courtisano  
Dor 'mé li bouco enca sus la car soubeirano;  
E si bras nervious encenturon li flanc.

## Frinè

Acusado d'escande au culte d'Atenè,  
Umblo Frinè parèis davans l'Areoupage.  
De crento de la mort se clino soun visage  
E fau aro qu'implore, elo qu'embelinè.

Lou defensour parlè, preguè, plourè, trounè.  
Soun resta fre, lis Eliaste, au paraulage.  
Ilu alor à la femo arranco soun velage.  
O Paros que jamai un juge imaginè!

O gèste de pudour di bras davans la fâci!  
De rai sémblo subran s'alumina l'espâci.  
L'Estello de l'amour desvèlo sa bèuta.

Pople, coundanariés aquelo Venus vivo?  
E li juge esbléugi rèndon grâci à la Divo.  
Lou Pople es à geinoun. Li juge an aquita.

## La Madaleno

Sus li pèd dóu divin Mèstre, la Madaleno  
A escampa li parfum en rajòu aboundous,  
E pièi devoutamen, d'uno caresso leno,  
Eissugo emé l'or fin de soun long péu sedous.

Es a geinoun davans l'Amant de l'amour blous.  
Es ti la memo femo? Es-ti bèn la Sereno  
Qu'enebriè de si bais tóuti lis amoureux,  
E que di desir bas avié soun amo pleno?

Mai qu'es l'amour uman davans l'amour divin?  
E la folo d'aièr dins aquéu nòu matin,

Pourtant sus l'Ome-Diéu soun besoun de tendresso

Duerb soun cor en ardènt tabernacle. E lou Crist  
Davans lou pentimen perdouno la feblesso,  
E regardo amistous la grando Pecairis.

#### IV

#### Lou cor armounious

*Tout souffle, tout rayon, ou propice, ou fatal,  
Fait reluire et vibrer mon âme de cristal,  
Mon âme aux mille voix que le Dieu que j'adore  
Mit au centre de tout comme un écho sonore.*  
VICTOR HUGO.

#### Lou pelerin souffrènt

Desalena, batu pèr li revoulunado,  
L'estourrissènt malan subre ma tèsto rado;  
E, soulet, derrouï, l'amo grèvo e front clin,  
Moun cor plouro de sang i roumi dóu camin;  
E se quauque esmarra, coume iéu, de la vido,  
Vitimo sèns defènso i puissanço marrido,  
Esmougu pèr li plang dóu pelegre à noun plus  
Venié, pèr adouci sa peno à moun calvèri,  
Cousteja moun camin e se pougne i garrus,  
En ausènt à cop sourd dins uno niue d'esglàri  
Lou batedis doulènt de moun cor soulitàri,  
Oublidarié l'infèr que trauco si pèd nus.

#### Segren

Pre enclaus au mitan de roucaredo rudo,  
De vabre ounte jamai un pèd d'ome a passa.  
L'argeiras espinous e la pudènto rudo  
S'enracinavon soul subre l'auturo nudo.  
De niéu encre courrien dins lou cèu estrassa.  
E l'aiglo respoundié dins l'aspro soulitudo  
Au crid de desespèr de moun cor matrassa.

#### La chavano a passa

La chavano a passa sus lou jardin de primo.  
Lou tèndre parpaioun caresso plus li flour.  
A esvali mi cansoun lou vènt de la douleur.  
Mi pantai escari cabusson de sa cimo

E de-bado mis iue cercon dins la negrou.  
L'ilusiaun es morto à moun amo enfregido.  
Li roso de moun cor chavana soun passido.

### **L'Ouasis**

Dins l'ermas secarous, dins li roco di vabre,  
Longtèms lou pelerin camino, sournaru.  
A soun entour li capoun-fèr radon, alabre;  
E li camin soun dur, mountaire e breparu.

Mai tout-d'uno un bouscage ami duerb à la visto  
Un fres recàti, un riau dindant e sourrisènt;  
E la set s'apasimo à la sorgo requisto,  
E l'ome se refai à l'oumbrun benfasènt.

Antau l'Umanita lasso di lucho amaro  
Embounido de peno e de doute e d'estras,  
Quitant soun dur prefa cerco la sourso claro  
E demando au Pouèto apaganço e soulas.

O cor armounious! largo ta pouèsio,  
E trais sus li camin tis acord pur e vieù.  
O ressop retrouba dis arpo d'Iounio,  
Mountas dins l'embelin di clàri niue d'estiéu!

### **I rai d'or dóu soulèu**

I rai d'or dóu soulèu saurisson lis espigo,  
E la vigno fegoundo amaduro soun moust.  
Dins moun amo ounte tu règues, ma bloundo amigo,  
Tis iue vujon de rai coume un soulèu d'avoust.

I poutoun dóu soulèu la floureto desplego  
Si fuioun de satin e douno sa septour.  
O migo, davans tu moun sang plus fort batego  
Dins moun cor expandi coume la roso en flour.

### **Desfèci**

Soun marrit li draòu, e camine, e siéu las;  
E lou roumias emplis tout l'escamp que deviste.  
Que siéu e mounte vau? N'en sabe rèn e, triste,  
Despièi l'eternita barrule li campas.

### **La meissoun**

La bladado se coupo au terraire. Es Sant- Jan,  
Meisounaire arderous e liandro atravalido  
A l'obro, resoulènt, groupon si man brounzido.  
E cabusso, lou blad, dins l'aire flamejant.

La púsito es maduro à l'estiéu de moun amo.  
Li calandro galoio enauron si cansoun.  
Meissounaire dóu Bèu, ma garbello s'enliamo  
E moun cor s'enraiouno au soulèu di meissoun

### **Trefoulimen**

Dins l'usino, enfebra, lou martèu negre pico;  
E tremolo, lou sòu, coume au vènt la fourèst;  
E l'ome mestrejant la matèri plastico  
Afanò pèr oubra l'artifai dóu prougrès.

Lou cervèu dóu Pensaire es l'usino secrèto,  
La maire amagestrant la lèi de la Ciéuta.  
E l'amo de l'Artisto e lou cor dóu Pouèto,  
Un crusou creatour de gràci e de bèuta.

La sabo dis aujou bacello dins ma tèsto.  
E martello moun cor de soun ritme fougous.  
Di siècle debana la mesoulo nous rèsto.  
Lis erso di vièi crèire aflocon à moun pous.

O moun sang, quéti saut que tu fas dins mi veno!  
Lis arpo d'armounlo e d'amour an ferni.  
Ai-las! que sourtira dóu brasié de mi peno?  
La nouvello esperanco enluis l'aveni.

### **Vendémio d'amour**

La vendémio se fai dins l'orto voluptouso.  
Li danso, li cansoun, li bais, la tencho d'or,  
Li jouvenome brun e li chato amourouso  
Virovóutejon dins moun cor.

Li fouligaud paréu vanegon dins li souco;  
E li labro de fiò soun de rasin madur.  
Parlon lis iue, jogon li man, rison li bouco.  
Enchusclon, li regard, coume lou bon vin pur.

Dóu mai bevon lou vin d'amour, dóu mai li veno  
Crèmon dóu sang ardènt que li fai batega.  
Un pèr un vers li tousco un meme desir meno  
Li chato e li drole afouga.

Lou soulèu autounen dauro de sa raiado  
Lou prelùdi risènt di bèu parèu urous.  
Eu counvido au festin li labro apassionado,  
E douno pinto is amourous.

O desir espeli sout li dóuci caresso...  
O carnen femenin, splendide tresor!  
Mistèri vierginen! o parfum de jouinesso!  
La vendémio d'amour boui au founs de moun cor.

### Miejour

Espandis-te moun cor dins la lus. Es miejour.  
E la terro e la mar e lou cèu soun en dèstre.  
Sus l'esclau e lou rèi largant joio e benèstre,  
Lou diéu d'or e de fiò diamanto la founsour.

Li bourroun e li flour bevon l'escandihado.  
Regardo se chala sout li rai lou limbert...  
Li tëndri tourtourèu nison is aubre verd  
E l'amourous alu voutejo sus la Prado.

Lou ti-ta de moun sang ardènt pico d'acord  
'Mé l'inne de l'estiéu que clantis dins lis aire.  
Un frenimen d'amour sort de la terro maire  
E mounto. E tu tambèn sones miejour, moun cor!

N'es pas sèmpre, miejour, lustreant de soulèu.  
Li journado d'estiéu an peréu si chavano.  
Vèn la broufounié fèro après l'auro abelano.  
Dins la sebisso en flour crèisson lis arnavèu.

Antau, de plour amar, is estèu de la vido  
Lou plesi mau-segur vèi soun mèu se mescla.  
Cabusse à la palun quouro voudriéu voula,  
E perde moun calèu sus l'estrado marrido.

Me recounèisse plus lou jouvènt fièr e fort.  
Lou soulèu luis plus pèr iéu subre l'auturo.  
Maduro plus soun blad la meirastro naturo.  
E l'ombro m'es espesso, e tu ploures, moun cor!

### Maugrat lis envelous

*En vain l'Envie aux yeux de lynx t'épie.*  
GËTHE.

Maugrat lis envejous, maugrat la vido duro,  
Lou Pouèto vrai franquira lis auturo.  
Eu porto sus lou front lou nimbe de clarour;  
Counèis l'Umanita dins soun rire e si plour;  
Coumpren li milo voues de la maire Naturo,  
E soun cor tremoulant coume uno liro puro  
Canto tóuti li gau e tóuti li doulour,

### **L'ivèr e soun ceiar**

L'ivèr e soun ceiar davalò en avalanco.  
E la vido s'envai di terro e dis amèu.  
Sus moun cor mourtinèu e sus la plano blanco,  
Gelarello e sèns fin toumbo, toumbo la nèu.

Paure cor agarri de tóuti li tempèsto!  
Ta sabo es entussido e lou dèu t'a seca.  
Lou gaudre doulourous deliéuro sus ma tèsto  
Ai-las! e jamai rèn pourra lou restanca.

### **Is ourlado dóu vènt**

Is ourlado dóu vènt lou sang s'es mou e boumbo,  
E lou tabasamen respond rapide e fort.  
Quand lou mistrau feroun brounzis subre li coumbo  
Ause soun rounfle long e puissant dins moun cor.

Lou morne plagnimen enfre iéu grouvo e lèvo.  
Es escuro la séuvo, e lou cèu malastru...  
Quand la machoto au bos destressouno li trèvo  
Ause lou choucamen de moun cor sournaru.

### **L'auristre souvertous**

L'auristre souvertous abrivo si rounflado,  
E lou tron a segui l'esbrihaudant uiau.  
Sou n recla boumbissèire estrementis li baus  
E se signon, li gènt, dins si bòri barrado.

E me sèmblo, lou tron, dins moun pitre abrasa.  
Poudès bèn m'agarri, pichòti malamagno!...  
Tèmple de fiò dubert i sóurni deita,  
Vuoi trono dins moun cor coume sus la mountagno.

### **Quand lis erso en furour**

Quand lis erso en furour prenon sa galoupado  
léu vène respira sus li roucas amar;  
E moun sang bou mbissènt refai dins ma courado  
L'ourlado espetaclouso e rauco de la mar.

Mai quand l'erso s'abauco e que la mar es leno,  
Sus lou mirau d'argènt se repauson li nau;  
E moun cor ameisa qu'enfadon li Sereno  
S'abandouno e s'endor au chalun vesperau.

### Mes de Mai! l'aubespín...

Mes de Mai! L'aubespín vounvouno dis abiho,  
E lou bousquet s'esgaio au councert dis aucèu.  
Lou rousié beluguejo e la verdo ramiho  
Proupiço i jo d'amour desplego si ridèu.  
Abelano, li flour dounon soun ambrousto  
E l'abiho di cant dins moun cor fai soup mèu.

### Lou sèr sus Calès

Ai mounta pèr fugi lou bousin de la fèsto.  
Lou silènci a toumba sus li mourre desert.  
Dins li sentour de l'aire esbriho sus ma tèsto  
Lou mistèri sèns founs que s'alumo lou sèr.

Eici vènon mouri li rumour de la baisso  
E li disputo nèscio e li mot verinous,  
E lou charpin que seco e l'envejo que laisso  
Au cor que la nourris l'aguion doulourous.

Eici lou fiéu fervènt di sorre magnanimo,  
Libre, seguis l'enclin de si pensamen d'or,  
Ravadisso escarido avésinant li cimo  
Lis iue vers l'estelan e la pas dins lou cor.

Qu'es douço e tebo aquesto niue! Capo brihanto,  
Sus l'ome endoulouri vujo toun pur aflat.  
Revigouro l'envanc de l'amo tremoulanto  
E largo toun clarun sus soun destin nebla.

E lou baren sèns fin amount que parpelejo  
D'en pertout me penètro e m'enclaus e m'empren.  
E me sèmblo, dins iéu, tambèn que beluguejo  
E qu'aro fau plus qu'un emé lou grand baren.

Calès es à mi pèd dins l'oumbro fouscarino.  
Dins li baumo prefoundo abiton li trevant.  
La Damo blanco a'lin travèssu la champino.  
Tout-aro vai souna l'ouro di maufutan.

Es pas de la temour que moun pitre rampello.  
Que m'enchauton li laire escoundu dins li trau?  
La niue lus, e moun cor, insoundable mirau,  
Adès plen de segren, es aro plen d'estello.

### Soulitudo dóu pouèto

*Seigneur, vous m'avez fait puissant et solitaire.*  
A. DE VIGNY.

L'aubre s'es espandi dins la séuvo auturouso  
E soun front a mounta dins la lumiero blouso  
Fugènt lou pourridié di terro e di palun.

Lou soulèu de si rai lou batejo, e lou lum  
 Argentau de la luno e di tèntris estello  
 Trais un mistèri nòu sus sa blanco cimello.  
 Liuen de la terro basso éu trachis. Que i'enchaut  
 Li chuchoutamen sourd que mouton de la vau?  
 Uno serp vèn de fes nisa dins si racino;  
 Lou singlié vermenous vèn freta soun esquino  
 E refourti si pivo à soun pège gaiard.  
 En subre di rumour d'en bas, dins lou cèu clar  
 Lou galant roussignòu trioulejo, e la ramo  
 Au passage dóu ventoulet se poplo d'amo.  
 — Antau que l'aubre fièr quiha sus li roucas,  
 Pouèto, sus li piue vai-t-en cerca la pas.  
 L'aire dóu nouvelun se trovo sus l'auturo.  
 Li vilanié d'en bas revouton ta naturo.

Tu qu'ames tant lou son liuen e dous di clarin  
 Podes pas supourta li charrage mesquin.  
 Esvarto-te di gènt que soun faus. Sènso morgo  
 Saches te tira liuen di nescige e messorgo.  
 Pensant o dire noun, tu l'as jamai pouscu;  
 E dins li camin tort sariés toujours vincu.  
 Coume lou fièr eigloun que desplogo sis alo,  
 I mount porto ta visto, e lou cor aut, escalò.  
 Escalò e daut toujours! à l'agrat que lou tron  
 Te couroune de flamo en te picant au front.  
 Pouèto, li jalous counjura dins l'isagno  
 Voudran t'agouloupa dins si telo d'aragno.  
 Voudran, li maufatan tenebrous, t'ensali.  
 Toun amo es un mirau que pourran pas terni.  
 Sis esfors malignous jamai pourran t'esmdoure;  
 E tu, restaras dre dins la fourèst di ròure.

Lamanoun, 20 de Juliet 1926.

Quand saras plus l'ecò.

Quand saras plus l'eco dóu mistrau brounzissèire,  
 Di clacado di tron e dóu bram de la mar;  
 Se' n-cop lou soulèu pur e lou flume risèire  
 Te diran rèn dedins la glòri de soun flar;

Quouro l'estourrimen ramplaçara l'abounde;  
 Quouro noun saras plus, dins ti jour de malur,  
 Dubert i milo voues qu'armounison lou Mounde,  
 Guinda pèr li fiò d'or qu'enclarisson l'escur;

Eissourg de sang cremant vengu frechaio seco,  
 Véuse d'ambicioun nablo e mort à la bèuta,  
 Cor glaça pèr l'ivèr, menaça pèr li deco,  
 Alor aura souna l'ouero de t'aplanta!

Inutile, pourrai m'enana de la vido  
 En leissant mi pantai s'esvali dins lou vènt.  
 Mèstre de iéu, arrèstarai moun escourrido. `\  
 Siau e noun regretous lucarai lou noun-rèn.

Un sèr m'enanarai vers la mar que pivello.

Li fiho de la niue faran de tremouloun...  
La mar m'entirara dins soun gourg plen d'estello  
E l'erso bressara ma som de sa cansoun.

## V

### Glòri e Dòu

*Gloire à notre France éternelle!  
Gloire à ceux qui sont morts pour elle!  
Aux martyrs! aux vaillants! aux forts!  
A ceux qu'enflamme leur exemple,  
Qui veulent place dans le temple,  
Et qui mourront comme ils sont morts!*  
VICTOR HUGO.

*Noun periran, si noum, dins lis estello...*  
FREDERI MISTRAL

### La Vihado dis ormo

*Au Capoulié de l'Acioun.  
A PÈIRE DEVOLUY.*

Fabre, fabre, empuro ta braso.  
Pren toun martèu e tabaso.  
Apouncho, apouncho nòstis espaso.

Sian li trevaire ardit di draïòu dangeirous  
E fasèn bou visage is asard de la guerro.  
Nvsto espaso luis sus lou Mau. Sian li prous  
Ramba sout lou drapèu di Causo noblo e fièro.

Li tron sus nautre van toumba. Sus nòsti colo rabinado  
Lou garagau 'mé si rounflado  
Se descadeno de l'uba.

Avèn souna li patriòto  
Pèr faire tèsto i broufounié.  
Fraire, améisas vòsti rioto,  
Deman es lou jour bataié.

Fabre, fabre, empuro ta braso.  
Prén toun martèu e tabaso.  
Apouncho, apouncho nòstis espaso.

Que lou Destin ami siegue à noste coustat  
Pèr sousta nòsti front dins lou fiò di batèsto.  
Nautre, L'èime emplena de forço e de fierta,  
Dins lou sang 'mé lou ferre escriren nosto gèsto.

Servènt, asticas lis arnés,  
E braseiras li lamo fino.

Au festin! li dono saurino,  
E vujas-nous lou vin de gres.

Saran bèu li guerrié ferouge.  
Noun calaran, li valentas.  
Dins lou got an lou bon vin rouge,  
Dins lou piés lou cor de Blacas.

Fabre, fabre, empuro ta braso.  
Pren toun martèu e tabaso.  
Apouncho, apouncho nòstis espaso.

Es l'ouro dis estourbe e di chaple mourtau.  
D'en aut avèn ausi lou cant di chourmo fèro.  
Luchan pèr la Patrò e lou record peirau  
E batèn lou rampèu di mascle de la terro.

Sian li guerrejaire auturen.  
Pèr la Causo nosto amo sauto,  
E se lou Capo nous defauto  
Nous autre noun defaultaren.

Aparaire de la Coumtesso,  
E nourrigat de l'estrambord,  
Flour d'amour emai de noublesso,  
L'espaso nuso e daut lou cor!

Fabre, fabre, empuro ta braso.  
Pren toun martèu e tabaso.  
Apouncho, apouncho nòstis espaso.

L'Uba nous a bandi de vòu de capoun-fèr.  
Au matin saren lèst pèr ié faire la casso.  
E vougan, raionant, sus la mar dis espèr.  
L'afiéu e l'enavans nous empuron en raço.

Zóu! li chivalié sènso pòu.  
Lou gau a larga sa fanfaro.  
E vés coume adaut es preclaro  
L'Estello de nòstis aujòu!

En partènt saluden li damo.  
Sa pensado nous rendra fort  
Car l'amour enauro lis amo.  
Lou qu'es ama ris dóu Mau-sort.

Fabre, fabre, empuro ta braso.  
Pren toun martèu e tabaso  
Apouncho, apouncho nòstis espaso.

Daut! fraire, que Blacas lou prous vendra deman.  
Vendra deman, Blacas lou prous. Ié faren vèire  
Que lis ome de vuei noun fan menti soun sang  
E que dins li coumbat soun digne de si rèire.

A la perdudo, au bèu mouloun  
Aubouraren nòsti plumacho.  
E vergougno pèr li petacho,  
Pèr li traite e pèr li feloun!

O lus divino! Estello! Estello!  
Espandis sus ti fiéu ti rai.  
Tu, L'Agusto e la Venjarello,  
Sus l'enemi porto l'esfrai!

Fabre, fabre, empuro ta braso.  
Pren toun martèu e tabaso.  
Apouncho, apouncho nòstis espaso!

3 de novèmbre 1912

### **L'Espaso**

Sorre de moun bras asardous,  
Moun espaso noblo e fidèlo,  
Quand la roundo di farfantello  
Miraiejo dins toun repous  
Dins iéu reviéu L'amo di prous.  
L'ardour bataiero m'embraso  
E pique de pouncho e de tai.  
Pèr lou Bèn e pèr lou Verai  
Lampo, lampo ma bono espaso.

Siés di feble e di malurous  
La Prouvidènci soustarello.  
L'eslùci de ta lamo bello  
Espauris li moustre isagnous,  
E toun cop d'alo pouderaus  
Sout moun courrèire lis abaso  
Coume lou blad souto lou dai.  
Pèr lou Bèn e pèr lou Verai  
Lampo, lampo ma bono espaso.

Au mitan dóu coumbat ferous,  
Quand la boumbardo reboumbello  
Tu t'auboures, douminarello,  
Sus lou mouloun revoulunous

Fouitant l'aire rouge d'espousc.  
O ma bono espaso, tabaso!  
Moun cor au chaple se coumplais.  
Pèr lou Bèn e pèr lou Verai  
Lampo, lampo ma bono espaso.

T'an batejado dins la braso.  
Lou fiò purifico lou tai.  
Pèr lou Bèn e pèr lou Verai  
Lampo, lampo ma bono espaso.

### **A la Franço!**

Ounour à tu, Franço valènto e forto!  
Li flour de glòri e li flour de bèuta  
Toun amo grando e fierouso li porto.

I causo noblo as jamai defauta.  
De tis enfant toujours franco es la vido,  
E podon aut marcha dins soun endré.  
As coumbatu la forço assouvagido,  
As apara li Nacioun oupremido,  
O Franço, siés lou Chivalié dóu Dre!

Quand lis estèu crebèron ta careno,  
Quand lou Prussian traite t'agarriguè,  
E te raubè l'Alsaço e la Lourreno  
Pèr un moumen lou Dre s'esclussiguè.  
Mai as garda ta fe dins la Justiço  
Soulèu proupice i versant de l'adré.  
Après l'afront, après li gibadisso,  
D'aploumb, maugrat l'areno mouvedisso,  
As prepara lou revenge dóu Dre.

Alor vesènt que restaves counformo  
A toun passat de glòri tant fegound,  
Toun enemy te vujè mai l'endormo  
E se creiguè de t'esterni d'un bound  
E Iou bregand sauté sus lou gendarmo.  
Dins lou peril gardères toun sang-fre.  
Nòsti clouquié bandiguèron l'alarmo.  
Dins nòsti man brihèron mai lis armo:  
Eres toujours lou Chivalié dóu Dre.

Auriés poussu, Nacioun feblo e poutrouno,  
Abandouna la Serblo à soun sort.  
Auriés poussu leissa la gènt Téutouno  
Libro escampa sus li Bèuge la mort.  
Auriés poussu tambèn s'ères estado  
Mens estacado à toun aspre devé,  
Tout supourta, l'escorno e li lançado,  
En flatejant la Bèsti enmaliciado.  
Mai ères, tu, lou Chivalié dóu Dre!...

Contro lou vanc de la chourmo feroujo,  
Faço à l'aurige e sènso te frapa,  
Te siés dreissado en respoundènt, auroujo:  
— Vivènto iéu, vautre passarés pas!  
— Alor dóu tèms, Franço, que t'avançaves  
Dins lis uiau e dins lou chafaret  
E qu'à la lucho à mort te preparaves,  
S'ausè lou crid di Pople qu'assoustaves:  
- Ounour, ounour au Chivalié dóu Dre!

Doumaci tu la Nacioun de rapino  
Noun giblara lou Mounde sout sa lèi  
Que ferme as cousseja la souvagino,  
Tu qu'à Valmy coussejères li Rèi.

Ounour à tu, Franço predestinado!  
En letro d'or au maubre di paret  
Metren ta gèsto, e l'Europo sauvado  
Te cantara pèr sèmpe soun aubado:  
— Ounour, ounour au Chivalié dóu Dre!

As embeli l'Istòri magnifico.  
As semena tis obro sèns coumta.

Nous as douna la grando Republico.  
As enanti la jouino Liberta.  
A toun devé vuei coume aièr fidèlo,  
Lou cèu fouscous lou raies de lugret.  
Voues de justico, eterro Soustarello,  
Tu que lou feble à soun secours t'apello,  
Ounour à tu, fièr Chivalié dóu Dre!

Tu qu'as tira l'espaso resplendèto  
Pèr afranqui di cadeno l'esclau,  
De noste Pople ause la prègo ardènto  
E fai lusi l'Estello à noste oustau.  
E se noun vos que la Prouvènço more  
Anequelido en soun camin estré  
Coume uno flour que souffre de l'estorre,  
Duerbe l'espàci e la terro à ta sorre,  
O noblo Franço, o Chivalié dóu Dre!

### **La batoio de la Marno**

*Au Marescau Joffre  
Qu'à la Marno  
Sauvè la Franço e la Civilisacioun.*

Que tresanon li cor au dous pas de Franço!  
Esbrihaudo eïlamount l'estello d'esperanço  
Car au camp di valènt la vitòri a tourna.  
Pèr li fiéu di Galés vuei duerb soun santuari  
Lou brau abrasama qu'i pèd de nòsti bàrri  
Carrejavo l'esglàri  
Sus li bord de la Marno es esta desbana.

Foundapt sus lou canoun la resoun sèns replico,  
L'endoulible tudesc afoundrè la Bèugico.  
Coume un flume indounta que deliéuro e boundis,  
Sus li counfin dóu nord crebè nòsti barrage;  
E la desoulaciour marcavo soun passage  
I vilo em' i vilage;  
E l'oundado en furour èro i pèd de Paris.

Jour de dòu! Lou peril apreissant e terrible,  
Lou vesian. Li German se cresènt invincible,  
Estènt li mai noumbrous, s'espoumpissien d'ourguei.  
N'autre vincu, sarié, l'Europo, lèu dountado.  
E la vesien deja sout la joto plegado,  
Nosto Franço adourado,  
E cresien l'esquicha coume lou rin au truei.

En ànci s'atendié. Mai dins l'ouro angouissouso  
Ounte poudié mouri, la Franco voulountouso  
Dins un lans magnifi resisto à l'assaut fèr.  
Troubant dins soun malastre uno forço nouvello,  
Aguènt fe dins soun Joffre emai dins soun estello  
Pèr clina l'archimbello,  
Drecho dins la tourmento elo gardo l'espèr.

Destressouna, desvaria de l'espetacle,

Noste èime se repren e coungreio un miracle.  
Car fuguè, nosto Unioun, un miracle d'amour,  
De fe, de voulounta. Li fiéu de la Patrò  
Noun calaran jamai davans la Barbarò.  
Nautre, tóuti coutrò  
Coussejaren li gènt dóu nord e li vóutour.

Joffre qu'es di Francés lou Généralissime,  
Se grupo niuech e jour à soun prefa sublime.  
Espelisson pas drud lis ome coume acò!  
Pèr lou soudard de Franço es, Joffre, un segound paire.  
Ome de sciènci e de calcul, éu parlo gaire.  
Prudènt e meditaire Laisso rèn à l'asard e mesuro si cop.

Si liò-tenènt digne d'aquéu que li coumando,  
E li guerrié sèns pou que soun iro s'abrando,  
Ié dounaran de grame is imprudènt Téutoun.  
Trop feblo pèr tanca la butado rabènto,  
Mancant de municion, nosto armado valènto,  
De ràbi fernissènto  
Reculo, pren d'alèn e preparò soun bound.

Lor un trefoulimen travaie nosto terro.  
Lou gau ardit lancè sa fanfaro de guerro  
Dins lou nouvèu matin. E Joffre crido: — Auzour!  
Auzour, enfant! Que res, aro, regarde à rèire!  
Nous fau vincre o peri... Zou, sus lis empegneire!  
Qu'aro es l'ouro de vèire  
Se lou sang dis aujou dins nautre boui toujours

Dins lou grand cèu ami lou soulèu raionavo.  
Au dessus di drapèu la lausetò cantavo.  
Uno aureto embaumado alenavo tout-bèu.  
Tout trespiravo un estrambord qu'es pas de dire.  
E la Franço sentènt qu'escapavo au martire,  
Mandavo soun sourrire,  
E l'aubo lusissié dis espèr clarinèu.

L'armado s'aplanè fasènt targo à l'auristre.  
Lou ciprès rèsto dre sout li cop dóu maïstre.  
Encagna, lou Francés se buto tèsto-aqui  
Li baiouneto fino enisson. sa baragno,  
E li Prussian sousprés, coucha riboun-ribagno,  
Counvènon à grand lagno  
Que li Francés de vuei soun panca relenqui.

De Paris à Verdun la bataio s'estiro.  
La rego einormo oundejo, avanço, se retiro.  
I'a tres milioun d'ome e sèt milo canoun.  
Tant d'un que d'autre las l'iro e l'ardour soun forto.  
Lou Franc noble e leiau, L'endignacion l'emporto.  
Coume un brout de redorto  
Lou Prussian vou gibla li pople à si geinoun.

La bataio pamens rounflavo, espetaclouso,  
Dins lou long cridadis di rounsado febrouso  
Ounte lou plang se mesclo i giscle d'estrambord.  
Noste setanto- cinq, trounèire que redoulo,  
Mandavo sis abus terrible à plèn de goulo,  
Coume se di nivoulo

Grelavo sus li tèsto e l'espavo e la mort.

Davans lou jit mourtau di fini mitraiero,  
Lis ome coume un blad madur toumbon à tiero.  
E Lebel e Mausèr fan soun obro peréu.  
Lou tir s'alongo alin à rèire di couleto.  
Subran lou crid d'assaut clantis. La baiouneto  
Lardo e fai plaço neto.  
E lou nostre soudard emporto aqui lou gréu.

Lou troupèu sènso fin dis armado germano  
Coume un grand fourniguié s'avanço dins la plano.  
E dóu mai se n'en toumbo e dóu mai se n'en vèi.  
Sèmblo la Bèsti di sèt tèsto toujours vivo.  
Uno tiero cabusso, uno outro mai s'abrivo  
Coume uno oundasso aurivo  
En dre de noste front, e s'amoulouno e crèis.

E tourna-mai li nostre au chapladis se rounson.  
Ardit! E dins lou gros de l'abradou s'enfounson.  
E lou coumbat caïn dins lou grand chamatan  
Aumento l'estendudo à soun obro fatalo.  
E la Prouveseiris dis estànci infernalo,  
Emé si négris alo  
Cuerb l'escamp segrenous e sego au bèu mitan.

O raisso dis abus, di balo e di granado!  
Es plus rèn qu'un campas de doulour, la countrado.  
E la Mort mai-que-mai perseguis soun tracan  
Dins li revou brutau de l'iumènse tempèri.  
La plano tant que visto es un grand cementèri.  
Grougnaire de l'Empéri,  
Vòsti grand fa segur fuguèron jo d'enfant!

Dins lou coumbat gigant qu'eicito vous raconte,  
Impoussible sarié de vous faire lou comte  
Di fa meravihous que li nostre an coumpli.  
Li capo majourau e lis ome de troupo  
Coume barco sus mar quand l'auro boufo en poupo,  
Unanime en feloupo,  
An marcha tèsto fièro e d'audàci rampli.

Dins l'ourrou grandissènto, aumento la destrucho.  
Li dóu descounsoula seguiran l'aspro lucho.  
Aqui i'avié 'n bèu drole espèr de si parènt...  
Lou paire n'aura pas soun bastoun de vieiesso.  
Lou bèu mas devendra l'oustau de la tristesso:  
Redoutable mestresso,  
La sournò Envejarello a rauba lou jouvènt.

E mai d'un tènre espous aquito tambèn toumbo.  
Sa femo poudra pas veni flouri sa toumbo,  
Car noun rèsto plus rèn dóu cors enfroumina.  
E li pàuris enfant restaran sènso paire  
Pèr assousta si pas dins li camin troumpaire.  
E pèr mena l'araire  
Aro i'aura plus res que lou pichot einat.

Noun volon pas de plour li Mort de la Patriò.  
Pas de plang doulentous, mai un cant d'armouniò.

Pèr li siècle saran, si front, esteleja.  
O maire! vòsti fiéu soun mounta dins la glòri...  
Eli soun mort pèr que la Franco fague flòri.  
Fraire, sus sa memòri  
Cantas de laus e proumetés de li venja!

Sèns relàmbi, pamens, dedins la mescladisso  
Boundisson, nòsti gènt, escumant de maliço.  
Asseda de venjanço e coume de cat-fèr,  
Lou fissoun en avans, maugrat la fusibado  
E li canoun, renouvellon sis abrivado  
Sus li troupe esbrandado.  
E tout lou front abra n'es plus qu'un vaste infèr.

E sèt jour plen durè l'implacablo bataio.  
Sèt jour sus lou mouloun la Mort passè la daio,  
E lou sang precieus e jouine à bro rajè.  
L'armado desnoumbrado aqui que s'apountello,  
Souto nòstis esfors subran se destroupe,  
Aguènt perdu l'estello.  
E l'enavans francés aqui la mestrejè.

L'Alemagno a cala davans li fiéu de Franço!  
Poudès vous enaura, cantico d'alegranço!  
Nacioun, recaufas-vous à noste raiadis,  
Qu'avèn rout lis anèu de vosto esclavitudò.  
L'astre de libèrta lus dins sa plenitudò.  
L'Alemagno es vincudo  
E vosto sorre en dóu, la Franço vous sourris.

### A Joffre

L'oublit de soun alo forto  
Escoubara bèn de noum  
Que vuei soun plen de raioun,  
Coume s'èron fueio morto.

Mai li siècle rediran  
Lou noum de Joffre lou Grand.

Li Ciéuta que vuei fan flòri  
Veiran sa lus demeni;  
E bessai soun souveni  
Se perdra dedins l'Istòri.

Mai li siècle rediran  
Lou noum de Joffre lou Grand.

Aujour-d'uei règnon, puissantò,  
Bèn d'ourgueicuso Nacioun  
Que veiran sis ambicioun  
Dins lou Noun-Rèn cabussantò.

Mai li siècle rediran  
Lou noum de Joffre lou Grand.

Li mour e li parladuro  
Que, diverso, an espeli

Finiran pér s'avali:  
Ansin lou vòu la Naturo.

Mai li siècle rediran  
Lou noum de Joffre lou Grand.

Li cansoun e li legèndo,  
Qu'enfantoun nous an bressa,  
Passaran; e passara  
Lou cacho-fiò de Calèndo.

Mai li siècle rediran  
Lou noum de Joffre lou Grand.

Passaran tambèn li crèire  
Que tenèn de nòsti vièi;  
E lis ancian prèire, pièi,  
Faran plaço à d'àutri prèire.

Mai li siècle rediran  
Lou noum de Joffre lou Grand.

Dins li bourroulo e tafòri  
Causo, gènt, tout se perdra.  
Mai toun noum, Joffre, viéura  
Sèmpe dedins li memòri.

E li siècle rediran  
Toun noum, o Joffre lou Grand!

Marsiho, 21 de febríé 1917.

### **Lou Ren Gau-Rouman**

*A Pau Ruat.*

Lou reprendren lou vièi flume de Gaulo,  
Lou flume fièr que nous avias rauba.  
Lou Pople Franc vous douno sa paraulo  
Que tournarés i brèino de l'Ûba.  
Noun vergougous fuguèron vòsti paire  
Quand sus li bèn vesin metien la man.  
A nosto ajudo, Estello, sus li laire!  
E reprendren noste Ren Gau-Rouman.

Tant vai au pous, la dourgo, que s'esclapo.  
L'ouro a souna de la reparacioun.  
Avès dubert contro vautre la sapo,  
E reviha lou councert di Nacioun.  
Lou vin amar aro faudra lou béure.  
Derrabaren vòsti dènt, loup German!  
E, generous, pièi vous leissaren viéure.  
Mai reprendren noste Ren Gau-Rouman.

La marcho au Ren que nòsti Rèi coutaire  
Avien poussado emé grand tenesoun,  
Se coumpliguè sout lou grand Empeiraire

Fiéu valourous de la Revoulucioun.

La reprenèn lou cor plen d'esperanço.  
Acord sacra contro lis Alemand,  
E lis auren! Sus li counfin de Franço  
Lou veiren mai noste Ren Gau-Rouman.

Nostre sara bèn lèu lou poudèn dire:  
Avèn l'elèi dóu Mounde pèr tenènt.  
Se vosto croio es mountado au delire,  
Lou dountaren voste ourguei insoulènt.  
De voste Thor poudès quista l'ajudo.  
Poudès prega voste Diéu, sacamand!  
Vous plegaren au pes d'uno man rudo,  
E reprendren noste Ren Gau-Rouman.

Beissaras tèsto, o Nacioun arlandiero!  
Forço e Bon Dre soun de noste coustat.  
È coumatèn dessouto la bandiero  
Di Pople libre e pér l'Umanita.  
E tant qu'au cèu lusiran lis estello,  
E tant qu'auren la Fe dins l'endeman,  
Tant que li chato en Franço saran bello  
Lou gardaren noste Ren Gau-Rouman.

Marsiho, 1916.

### Inne i Mort

Pèr li Mort de la Grandu Guerro  
Quint Tèmpè majestous proun aut s'aubourara?  
Quinto voues proun forto fara  
Clanti si laus pïous is ecò de la Terro?  
O bèu Mort de vint an! o digni descendènt  
Di Rèire venera! qu'un pieloun. respandènt  
Destaque sa blancour dedins l'azur de l'aire!  
Metren vòsti noum inmourtau  
En letro d'or au bèu davans, e, sus li caire,  
La Patriò clinado e lou divin Troubaire  
Dóuminant l'aveni de soun front geniau.

Mort, gardaren vosto memòri;  
Mountaren lou Tèmpè de glòri.  
E li Pouèto fervourous  
Dins l'encèns e dins l'armouniò  
Vous auriouleran de rai de pouèsio,  
Jouini Martir de la Patriò,  
E li flour dóu record garniran vòsti crous.

Aurias ama viéure tranquile  
Dins lou nis caud e dous que lis aujòu an fa.  
Mai quand l'auro d'aut a boufa  
Avès leissa li plang e li plour inutile.  
Estènt que cor valènt jamai defautara  
Quand lou Devé lou sono e quand fau apara  
Contro l'arpian brutau l'innocènto feblesso,  
Dins un lans unen avès di:  
Coumatren pér sauva li sorre e li proumessos.

Coumbatren pèr l'enfanço emai pèr la vièiesso.  
E sias mort, voulountous, fasènt targo i bandit.

Mort, gardaren vosto memòri;  
Mountaren lou Tèmple de glòri.  
E li Pouèto fervourous  
Dins l'encèns e dins l'armouniò  
Vous aurioulan de rai de pouèsio,  
Jouini Martir de la Patriò,  
E li flour dóu record garpiran vòsti crous.

Vosto mort, jouvènt, fuguè bello!  
Clinen-nous davans li qu'an toumba pèr lou Dre.  
Devers l'uba, devers l'adré,  
De l'infleissible Ounour raionavo l'estello.  
Avès desfourrela lou glàsi poudèrous.  
Dre dins li revoulun, imbrandable, asardous,  
Fourçavias la Vitòri, o guerrié magnanime!

E sias mort avans de l'avé.  
Tenènt de l'Ideau, punissèire dóu crime,  
Vous sias sacrificia dins un gèste sublime.  
Avès, mai que la vido, ama voste devé.

Mort, gardaren vosto memòri;  
Mountaren lou Tèmple de glòri.  
E li Pouèto fervourous  
Dins l'encèns e dins l'armouniò  
Vous aurioulan de rai de pouèsio,  
Jouini Martir de la Patriò,  
E li flour dóu record garniran vòsti crous.

Rèn arrestè voste courage,  
Ni lou fiò, ni lou ferre e ni li gaz mourtau;  
Ni li maire véuso au fougau;  
Ni lis amour proumés sourrisènt à voste age.  
Mort sacra! gràci à vous viéura la Liberta;  
Afranquido, pourra trachi l'Umanita  
Au renouvèu di draio enflourido di plano,  
Quand la vergougno e lou remors  
De l'abourri Barbare ensourniran l'andano.  
E li Pople en peril sauva di tremountano  
Diran, recouneissènt: — Ounour e glòri i Mort!

Mort, gardaren vosto memòri;  
Mountaren lou Tèmple de glòri.  
E li Pouèto fervourous  
Dins l'encèns e dins l'armouniò  
Vous aurioulan de rai de pouèsio,  
Jouini Martir de la Patriò,  
E li flour dóu record garniran vòsti crous.

Dóu toumbèu nous disès encaro  
Qu'avèn de faire avans sèns nous maucoura.  
Nous disès que fau pas ploura  
Ni plega sout lou fais de la soufrènço amaro.  
Nobli Mort! vosto voues adoucis li doulour.  
Pèr vous englouria secaren nòsti plour.  
Vàutri qu'à la Nacioun oufriguerias en raço  
Voste sang pur, o bèu jouvènt!

Sèmpe presidarés au destin de la Raço.  
A l'oustau, au C;ounsèu gardaren vosto plaço  
Car lis Oumbro di Mort governon li vivènt.

Mort, gardaren vosto memori;  
Mountaren lou Tèmple de glòri.  
E li Pouèto fervourous  
Dins l'encèns e dins l'armouniò  
Vous auriouleran de rai de pouèsio,  
Jouini Martir de la Patrìo,  
E li flour dóu record garniran vòsti crous.

Au païs nadau, dins la terro  
Que cènt generacioun marquèron de si pas,  
Dins lou silènci e dins la pas  
En foro di trigos dourmès, Mort de la Guerro,  
Mort redemtour! dourmès, li Fort! dourmès, li Grand!  
Uno maire, uno sorre, uno espousò vendran  
Piousamens'ageinouia sus vosto toumbo,  
Emé la niue dedins lou cor.  
E la lauso béura la lagremo que toumbo.  
E li paire tambèn vendran dins vosto coumbo  
Escouta s'auson pas la voues de si fiéu mort.

Mort, gardaren vosto memòri;  
Mountaren lou Tèmple de glòri.  
E li Pouèto fervourous  
Dins l'encèns e dins l'armouniò  
Vous auriouleran de rai de pouèsio,  
Jouini Martir de la Patrìo,  
E li flour dóu record garniran vòsti crous.

### **Fai sourne dins moun cor**

Fai sourne dins moun cor e ma vido es amaro.  
Dis arpian maufasèpt m'envirouto lou vòu.  
Un Gèni despictous pèr iéu longtèms encaro  
Debanara l'enuei, la tristesso e lou dóu.

Que me digon perqué fau qu'ansin s'encaïne  
L'implacable destin qu'entravèssò mi pas?  
Au trescamp espinous sènso fin m'acamine  
Endoulouri, perdu, soulet dins lis estras.

Quand se passo au soulèu tant de causo pudènto,  
Quand se vèi triounfla li gènt faus e soutiéu,  
Estello sus moun brès autro-fes resplendènto,  
Lus perdudo, perqué fau que trone sus iéu?

Qu'un autre miés trempa resiste i mau-parado  
Ms idèio s'envan coume li fueio au vènt.  
Parèis qu'amo, la Mort, li flour denantourado.  
La Guerro a meissouna li plus bèu di jouvènt.

Vautre que coumprenès lou mistèri di causo,  
Li resoun de l'asard e l'arcano dóu sort,  
Digas-me perqué fau sout la funèbro lauso

Que tóuti mis espèr pèr sèmpre siegon mort?

Coumprenès, se voulès, coume acò pòu se faire,  
Grand mèstre di secrèt, filousofe sabènt,  
Que li fiéu tant ama parton avans li paire  
E que lou Mau tant laid l'emporte sus lou Bèn?

Atroubarés, segur, de resoun bono e forto.  
Dirés que dins l'escur clarejon miés li rai;  
Que l'esperit trachis quand la naturo es morto.  
Mai aquéli resoun jamai li coumprendrai.

Aviéu un bèl enfant dins sa flour de jouvènço.  
Ero lou gai soulèu e l'ourguei de mi jour.  
Lou rire de sis iue garissié ma soufrènço  
E couchavo li trèu malin de moun entour.

E ieu l'aviéu viha coume l'avare viho  
Sus lou riche tresor sarra liuen di regard.  
La drechuro en soun pltre avié planta caviho.  
Sa candour couneissié ni lou fèu ni lou fard.

A moun ensignamen, voulountous e doucile  
D'esperéu e sènso peno s'èro plega.  
Ni d'èime rebelaire e ni d'èime servile,  
Dins lou travai e dins l'ounour s'èro enaussa.

Touto sa bello enfanço à l'oustau, à l'escolo,  
Dedins li sentimen d'elèi s'enantiguè.  
E l'auturen devé grèu i naturo molo,  
De tout soun èsse e sènso morgo éu lou vouguè.

Chasque jour me remèmbre aquelo tempourado.  
Tout l'aurre es tedious, meme l'óublit qu'endor.  
Vole pïousamen garda dins ma pensado  
Lou souveni pounènt que me gounflo lou cor.

Quouro l'erso en furour subroundè nòsti terro,  
Au rampèu patriau, sènso defalimen,  
Leissant acqui li vers de Vergèli e d'Oumèro  
L'enfant respoundeguè tout simple e noublamen.

E maugrat lis uiau qu'abrasavon la plapo  
E vujavon l'esfrai i veno di plus fort,  
Sènso vira lou pas s'adraiè dins l'andano  
Ounte lou bais de glòri es lou bais de la mort.

Glòri! apèu enganiéu! Li jouvènt plen de vido  
Soun mort d'agué vougu s'esbléugi de ti rai.  
E iéu rèste embarra dins moun amo ferido  
Ounte i'a plus que lou derro de mi pantai.

O Crist! de ti fidèu la preguiero fervènto  
Mounto coume un encèns vers toun cèu estela;  
E la douço pas vèn sus li tèsto innocènto.  
Mai iéu, noun creserèu, rèn pou me counsoula.

Lou noun-rèn segrenous de ma vido roumpudo  
Douno soun goust amar i causo que s'envan.  
Touto gau a fugi ma draio souloumbrudo.

Lou reau es feroun e li soungé soup van.

D'ùni vendran me dire: — Es bèu à la Patrò  
Que s'ouffre lou sang pur di jouvènt plen d'afiéu.  
Sus li toumbèu flouri lou pople prègo e viho;  
E dèves èstre fièr de la mort de toun fiéu.

Noun sènte que doulour dins lou founs de moun amo.  
Aro tout m'es en òdi e siéu despoudera.  
Lou dóu a mes dessus moun front sa negro ramo,  
E davans moun fiéu mort iéu pode que ploura.

Uno outro voues vendra me crida dins l'auriho:  
— Arrié, li mot d'esclau: Patrò, Nacioun!  
Vivo l'Umanita! Lou nouvèu soulèu briho.  
Plus de guerro! Brulen drapèu e pavaïoun!

Iéu, ome dóu devé, dirai pas de blasfème.  
Dins lou camin fangous vole pas m'esmarra.  
Sénso feblesso traito e sénso ourguei estrème,  
Iéu davans moun fiéu mort noun pode que ploura.

Dins li tèms fabulou de la Roumo erouico  
L'ome fasié au mau-sort un visage countènt.  
Disciple de Brutus! Caton! Fierta estouïco!  
Avès dí: — La doulour la plus forto es un bèn.

Ai las! noup siéu pas fa d'uno pèiro tant duro.  
E l'outranço pertout me parèls descadra.  
Seguisse tristamen l'enclin de ma naturo,  
E davans moun fiéu mort noun pode que ploura.

O tu, fiéu de moun sang e fiéu de ma pensado,  
Se sabiés lou dóu sour de moun cor embouni!...  
Laisso-me depausa sus ta toumbo sacrado  
Ma brassado de flour à toun car souveni.

Jun 1925.

### **Lou cementèri escoundu**

Counèisse dins lou founs d'uno coumbo sóuvertò  
Un cementèri de doulour  
De pàli flour de dóu li toumbo soun cuberto;  
Lou vènt ourlo dins la brumour.

Di nivo sour la nèu revoulunouso toumbo  
E mantello lou claus perdu.  
Ah! que de toumbo, que de toumbo  
Dins lou cementèri escoundu!

De formo fantaumalo e de trèu de mistèri  
Dins li lèio fap vai-e-vèn.

Entre éli remembrant sa vido e si tempèri  
Plouron dins lou plagnun dóu vènt.

I'a de femo à geinoun dintre la nèu que boumbo  
Ounte lou sou fuguè móugu.  
Ah! que de toumbo, que de toumbo  
Dins lou cementèri escoundu!

La civèco regardo e miaulo dins lou sourne.  
L'ouero grèvo trais soun bourdoup,  
E de pastre tardié passant dins lou cabourne  
S'aliuenchon vite e d'escoundoun.

L'amarun doulentous rado subre la coumbo,  
E li demòni soun vengu. Ah! que de toumbo,  
que de toumbo Dins lou cementèri escoundu!

L'ourrou e lou tramblun aqui penètron l'amo,  
E li dènt claqueton d'esglai.  
Li ciprès loungaru rebufellon sa ramo  
E l'auro vèn dóu garagai.

Lou desaire secant vous rousigo e vous ploumbo,  
Vous cabusso au negre coundu.  
Ah! que de toumbo, que de toumbo  
Dins lou cementèri escoundu!

Oh! la morno tristour dis andano funèbro,  
Lou vou treble dis espér mort  
Dins lou cèu chavanous e dins l'auro menèbro.  
Oh! que de nèblo dins moun cor!

Un sourd rebaladis dins li cafourno roumbo:  
Pàuri paptai despareigu...  
Ah! que de toumbo, que de toumbo  
Dins lou cementèri escoundu!

Lis aucèu dóu printèms metiep la gau dins l'orto;  
Li parèu se tenien la man;  
La sabo dins li brout mountavo sano e forto.  
Ah! que semblavo bèu, deman!

Dins l'escamp enmasca soun morto, li paloumbo.  
Deman dins lou gèu s'es foundu.  
Oh! que fai sourne e que de toumbo  
Dins moun cementèri escoundu!

Jour de Toussaint.

### **A la memòri di Mort en mar**

Quand la daio futalo ensournis l'oustalado,  
Quand l'esperanço en flour avans ouero es segado,  
Après li proumié jour d'afoundramen mourtau  
Li parènt eissugant si caro tristo e palo  
Van se clipa dessus la lauso funeralo  
Dins lou cementèri nadau.

Aqui bagnant lou sou de si lagremo ardènto  
Lou cop sèmblo mens grèu à la maire doulènto.

Parènt di mort en mar, aquéu darrié soulas  
Vous fuguè refusa pèr l'Astrado marrido.  
Oh! pas pousqué flouri vòsti toumbo escarido,  
Mort perdu, dos fes mort, ai-las!

Eron parti dins l'enavans de soup bèl age  
Pèr li païs de la lumiero e di mirage.  
Is espèr enaurant batien si pitre fort.  
Lou souveni di rèire èro dins sa memòri.  
Emé la fe dins l'amo apavon à la glòri.  
Ai-las! anavon à la mort.

La mar que li pourtavo èro bluio e brihanto,  
Lou soulèu, clar, e dins li belugo dansanto  
Tout un moun-de nouvèu cantavo e soùrrisié.  
Vers li terro d'Asìo o li terro d'Africo,  
Dardanello, is isclo grèco, à Salounico,  
Un pantai jouine apareissié.

Mai s'es di que i'a liuen di labro jusqu'au vèire.  
Coume l'aubre cabusso à-n- un cop de trounèire,  
Tourpiba, lou batèu vèn de s'aprefounda.  
Quàuqui crid d'espavènt e quàuqui formo vaigo...  
E pièi resto plus rèn qu'un remoulin sus l'aigo.  
E la mar a tout subrounda.

En Franço autour di Vièi touto la parentèlo Redira:  
Coume vai qu'avèn ges de novello?  
Mai au fougau desert auran bèu espera.  
Saubran pas lou detai de la tristo finido.  
E di jouvènt que partiguèron plen de vido.  
Jamai degun retornara.

Dins li toumple amarous, o pàuris amo en peno,  
O negadis! entre dos aigo, sus l'areno,  
Dins l'augo barrulas en turtant lis estèu.  
Oh! la proucessioun longo e lou brande d'esglàri  
Dins la fousco lusour de ti gourg soulitàri,  
Mar pefoundo, immènse toumbèu!

O mar beluguejanto, e lindo, e printaniero,  
Ufanouso dedins ta resplendour proumiero,  
Quand l'aureto embaumado aflouro toun mirau,  
Quand au soulèu de Mai dansop li farfantello,  
Brèssu li mort, o mar douço e caressarello  
Dins toun cementèri verdau!

Quand l'infèr en furour descadeno l'auristre,  
E que lou levantas lucho emé lou maïstre,  
Apoundes ta voues rauco au segrenous councert.  
Alin au founs dóu gou, d'aut de la costo arèbro  
Lou pastre prègo ausènt la coumplanchou funèbro  
Que passo dins lou vènt d'ivèr.

Sus la mar qu'a englouti vòstis espèr, o maire,  
Sorre, véuso, venès, cor doulènt, venès traire  
A l'ounour di car Mort li flour dóu souveni.  
Dins lou toumbèu mouvènt dourmès, o Mort! la flamo  
Que pèr vautre gardan puro e vivo dins l'amo Jamai rèn pourra la terni.

## Epilogue

### Ai canta

Ai canta la cansoun d'amour.  
Li sentimen dous e li ravadisso,  
Di poutoun ardènt l'embriagadisso,  
E dóu desir fou la duro pounour.

Un souspir de vierge, un regard de femo,  
An sèmpre sachu me rëndre esmougu,  
Pèr me treboula n'a jamai faugu  
Qu'un sourrire o qu'uno lagremo.

E sènso pousqué dins iéu l'estrema,  
Moun pantai d'amour flouris moun andano.  
Ai canta pèr-ço-qu'ai ama  
De l'Umanita la flour soubeirano.

Se la Femo encanto lou cor  
Es perqué lou Bèu pivello la visto.  
La bèuta di formo ispiro l'artisto  
E l'Amour e l'Art caminon d'acord.

Eisèmples fegound de la Grèço antico!  
Souveni fidèu de soun culte escrèt!  
De l'engèni ancian garden lou secrèt...  
Lusès, maubre, i plaço publico!

Champ, fourèst, niue, jour!  
Que vosti tablèu  
Empuron de l'Art la flamo sacrado!  
Ai canta pèr ço-que lou Bèu  
A tra sa lus d'or dedins ma courado.

Quand nous poun l'amaro doulour,  
Noste paure cor embandis sa crido.  
I naturo fino es fèro, la vido.  
Lou plus bou pouèmo es vengu di plour.

Pouèto, s'avès la parpello mouisso  
Lou mounde lou saup que pèr vòsti cant.  
Noble e grand Hugo! Musset pretoucant!  
Vers viscu d'amour e d'angouisso!

Vitimo dóu geu e di rounfle fèr,  
Iéu ai vist tounba dins l'auro ma ramo.  
Ai canta pèr-ço-qu'ai souffert,  
E que lou dóu sourne a blessa moun amo.